I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 846/2009,

1. september 2009,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1828/2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 11. juuli 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999, [1] eriti selle artikli 44 kolmandat lõiku, artikli 59 lõiget 6, artikli 66 lõiget 3, artikli 69 lõiget 1, artikli 70 lõiget 3, artikli 72 lõiget 2, artikli 74 lõiget 2 ja artikli 76 lõiget 4,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. juuli 2006. aasta määrust (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999, [2] eriti selle artikli 7 lõike 2 teist lõiku ja artikli 13 teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Alates 2007.–2013. aasta programmiperioodi käivitamisest saadud kogemused on näidanud, et on vaja lihtsustada ja selgitada teatavaid sätteid, mis käsitlevad struktuurifondide ja Ühtekuuluvusfondi sekkumiste rakendamist.

(2) Tulenevalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 ja määruse (EÜ) nr 1080/2006 hiljutistest muudatustest, mis käsitlevad vastavalt finantsjuhtimist ja eluasemete energiatõhususe ning taastuvenergia alaste investeeringute abikõlblikkust, on vaja teatavad komisjoni määruse (EÜ) nr 1828/2006 [3] sätted nende määrustega vastavusse viia.

(3) Määruse (EÜ) nr 1828/2006 kohaldamisel leiti selle sätetest mitu vastuolu. Õiguskindluse tagamise eesmärgil on asjakohane need vastuolud kõrvaldada.

(4) Arvestades, et mõningaid teavitamis- ja avalikustamisnõudeid oli praktikas raske rakendada ning seetõttu tekitasid need abisaajatele ebaproportsionaalselt suure halduskoormuse, on asjakohane lubada suuremat paindlikkust. Õiguskindluse tagamise eesmärgil tuleks paindlikumaks muuta ka nõuded, mida kohaldatakse selliste toimingute suhtes, mis valiti kaasrahastamiseks juba määruse (EÜ) nr 1828/2006 jõustumisest alates.

(5) On vaja selgitada, et Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi puhul kehtivad teatavad korraldusasutuse kohustused, mis on seotud toimingute ja kulutuste vastavuse tagamisega riiklikele ja ühenduse eeskirjadele, ka määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikli 16 kohaselt määratud kontrolliride suhtes.

(6) On vaja selgitada, et iga-aastane kontrolliaruanne ja arvamus, samuti lõpetamise deklaratsioon ja lõplik kontrolliaruanne peavad hõlmama kogu programmi ja kõiki programmiga seotud kulutusi, mis on abikõlblikud Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames Euroopa Regionaalarengu Fondist (ERF) toetuse saamiseks.

[1] ELT L 210, 31.7.2006, lk 25.
[2] ELT L 210, 31.7.2006, lk 1.
[3] ELT L 371, 27.12.2006, lk 1.

(7) Pidades silmas kogemusi, mis komisjon ja liikmesriigid on saanud komisjoni 11. juuli 1994. aasta määruse (EÜ) nr 1681/94 (eeskirjade eiramise ja valesti makstud summade sissenõudmise kohta struktuuripoliitika rahastamisel ning infosüsteemi loomise kohta selles valdkonnas) [1] kohaldamisel, tuleks lihtsustada eeskirjade eiramise suhtes võetud järelmeetmetest teatamise menetlust. Peale selle tuleks liikmesriikide halduskoormuse vähendamise eesmärgil täpsemalt kindlaks määrata, millist teavet komisjon vajab. Selleks tuleks määruse (EÜ) nr 1828/2006 artikli 20 kohaselt komisjonile esitatavasse aastaaruandesse lisada teave summade kohta, mida ei ole võimalik tagasi saada, ja teatatud eeskirjade eiramise juhtumitega seotud kogusummade kohta.

(8) Menetlus, mida kasutatakse sellistest summadest teatamiseks, mida ei ole võimalik tagasi saada, peab olema igati kooskõlas liikmesriikide kohustustega, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 70, eelkõige kohustusega tagada põhjendamatult makstud summade tõhus tagasinõudmine. Samuti on asjakohane lihtsustada korda, mille abil komisjon kontrollib kõnealuste kohustuste täitmist, et muuta see tõhusamaks ja majanduslikult kasulikumaks.

(9) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikliga 61 tuleks selgesti sätestada, et sertifitseerimisasutuse ülesanne on korraldada kõikehõlmav raamatupidamisarvestus, milles on kindlasti kajastatud andmed kulude kohta, mis tulenevad sellistest eeskirjade eiramistest, millest on komisjonile teatatud määruse (EÜ) nr 1828/2006 artikli 28 kohaselt.

(10) Selleks et eeskirjade eiramisest teatamine kulgeks ladusalt ning et vältida tegevuse kattuvust eri kontaktpunktides, on asjakohane koondada liikmesriikidega tehtavat koostööd käsitlevad sätted ühte artiklisse.

(11) On vaja edendada finantskorraldusvahendite rakendamist fondide toetuse kaudu, muutes finantskorraldusvahendite ja korraldusasutuste vahelise suhtluse lihtsamaks ja paindlikumaks. Selleks et kergendada äärepoolseimate piirkondade ebasoodsat olukorda, mis on seotud nende kaugusega, on asjakohane suurendada kõnealustes piirkondades tegutsevate finantskorraldusvahendite halduskulude piirmäära.

(12) Samuti on asjakohane selgitada, et sellised ettevõtted ja projektid, mis on seotud finantskorraldusvahenditest toetust saavate linnapiirkondadega, võivad toetust saada ka rakenduskava raames.

(13) Selleks et edendada sekkumisi elamumajandussektoris kooskõlas määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikli 7 lõikega 2, tuleks muuta paindlikumaks piirkondade valiku ja sekkumiste abikõlblikkuse kriteeriumid.

(14) On asjakohane selgitada abikõlblikkuse eeskirju riigiasutuste tehtud kulutuste puhul, mis ei kuulu tehnilise abi hulka, kui riigiasutus saab ise Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi rakenduskavadest toetust.

(15) Määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikli 7 lõike 4 punktis i on sätestatud eeskirjad kaudsete kulude arvestamiseks ja seepärast tuleks vältida määruse (EÜ) nr 1828/2006 artiklis 52 sätestatud paralleelsete eeskirjade kohaldamist. Õiguspäraste ootuste kindlustamiseks on siiski asjakohane jätta liikmesriikidele võimalus kohaldada nimetatud eeskirju selliste Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi kavade raames tehtavate toimingute suhtes, mis valiti välja enne käesoleva määruse jõustumist.

(16) On vaja lihtsustada dokumentide koostamiseks ja kohapealse kontrolli tegemiseks ettenähtud toimingute loetelu ning viia see kooskõlla muude määruse (EÜ) nr 1828/2006 sätetega ning määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikliga 7.

(17) On asjakohane lubada suuremat paindlikkust juhusliku statistilise valikumeetodi rakendamisel, kui tegemist on toimingutega, millega hõlmatud inimeste arv on väike.

(18) Määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 78 lõike 4 kohaselt võib suurprojektidega seotud kulutused kuluaruannetesse kanda enne seda, kui komisjon on vastu võtnud suurprojekti käsitleva otsuse. Seetõttu on asjakohane jätta suurprojektide kulude deklareerimist käsitlev viide välja kulutõendist, mis tuleb nimetatud määruse artikli 78 kohaselt esitada vahemaksete kohta.

(19) Liikmesriikide halduskoormuse vähendamise eesmärgil on asjakohane tühistada vahemakse ja lõppmakse kuluaruannete puhul nõue teatada tõendatud abikõlblikud kogukulutused aastate kaupa, sest see ei ole eriti oluline.

(20) Osalise lõpetamise kuluaruandes nõutud teave on vaja viia kooskõlla vahemakse ja lõppmakse kuluaruandes nõutud teabega.

(21) Aruandlusmehhanismide parandamiseks on vaja selgitada aasta- ja lõpparuande kohta kehtivaid nõudeid. Eelkõige on vaja selgitada näitajate kasutamist ja nõudeid fondide kasutamist käsitleva teabe kohta, samuti tuleb täpsustada, millist teavet on vaja suurprojektide ning teavitamis- ja avalikustamismeetmete kohta.

(22) Senised kogemused on näidanud, et on vaja täpsustada suurprojektide abitaotluste puhul nõutava teabe sisu ja vähendada selle hulka.

[1] EÜT L 178, 12.7.1994, lk 43.

(23) Määrust (EÜ) nr 1828/2006 tuleb seetõttu vastavalt muuta.

(24) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas fondide koordineerimiskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1828/2006 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 8 lõiget 2 muudetakse järgmiselt:

a) teises lõigus asendatakse teine lause järgmisega:

„Artiklis 9 osutatud teave peab enda alla võtma vähemalt 25 % tahvli pinnast."

b) lõike lõppu lisatakse järgmine lõik:

„Kui alalist teabetahvlit ei ole võimalik paigutada esimese lõigu punktis b nimetatud materiaalsele esemele, võetakse muud asjakohased meetmed ühenduselt saadud toetusest teatamiseks."

2) Artiklit 9 muudetakse järgmiselt:

a) esimeses lõigus asendatakse sissejuhatav lause järgmisega:

„Kõik abisaajate, võimalike abisaajate ja üldsuse teavitamise ja avalikustamise meetmed, mida korraldusasutused ja abisaajad rakendavad, peavad sisaldama järgmist:"

b) artikli lõppu lisatakse järgmine lõik:

„Kui teavitamis- või avalikustamismeetmega juhitakse tähelepanu mitmele toimingule, mille kaasrahastamises osaleb mitu fondi, ei ole vaja esitada punktis b nõutud viidet."

3) Artiklit 13 muudetakse järgmiselt:

a) pealkiri asendatakse järgmisega:

„Korraldusasutus ja kontrolörid"

b) lõike 2 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Kontroll, mille määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 60 punkti b kohaselt peab läbi viima korraldusasutus, või mis Euroopa territoriaalse koostöö eemärgi kavade puhul on määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikli 16 kohaselt tehtud liikmesriikide määratud kontrolöride ülesandeks, hõlmab vastavalt vajadusele toimingute halduslikke, rahalisi, tehnilisi ja füüsilisi tahke."

c) lõiked 3 ja 4 asendatakse järgmiselt:

„3. Kui lõike 2 kolmanda lõigu punkti b kohast kohapealset kontrolli tehakse valimi põhjal rakenduskava raames, peab korraldusasutus või Euroopa territoriaalse koostöö eemärgi kavade puhul kontrolör pidama dokumente, kus kirjeldatakse ja põhjendatakse valimi määramise meetodit ning määratakse kindlaks kontrollimiseks väljavalitud toimingud või tehingud.

Korraldusasutus või Euroopa territoriaalse koostöö eemärgi kavade puhul kontrolör määrab valimi suuruse, et kindlalt veenduda, et aluseks olnud tehingud on seaduslikud ja korrektsed, võttes seejuures arvesse riskitaset, mille on asjaomaste abisaajate ning toimingute tüübi suhtes vajaduse korral kindlaks teinud korraldusasutus või kontrolör. Korraldusasutused või asjaomased kontrolörid vaatavad valimi määramise meetodi igal aastal läbi.

4. Korraldusasutus või Euroopa territoriaalse koostöö eemärgi kavade puhul kontrolör kehtestab lõike 2 kohaselt tehtud kontrolli jaoks kirjalikud nõuded ja korra ning dokumenteerib iga kontrolli, märkides tehtud töö, kontrolli kuupäeva ja tulemused ning tuvastatud eeskirjade eiramisega seoses võetud meetmed."

4) Artiklisse 14 lisatakse lõige 3:

„3. Määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 61 punkti f kohaselt peetavas raamatupidamisaruandluses tähistatakse iga eeskirjade eiramine, millest on komisjonile teatatud kooskõlas käesoleva määruse artikliga 28, sellele eeskirjade eiramisele määratud viitenumbriga või muul asjakohasel viisil."

5) Artiklit 18 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 2 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Euroopa territoriaalse koostöö eemärgi kavade puhul peavad iga-aastane kontrolliaruanne ja arvamus hõlmama kogu kava ning kõiki kavaga seotud kulutusi, mis on abikõlblikud ERFist toetuse saamiseks."

b) lõike 3 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Euroopa territoriaalse koostöö eemärgi kavade puhul peavad lõpetamise deklaratsioon ja lõplik kontrolliaruanne hõlmama kogu kava ning kõiki kavaga seotud kulutusi, mis on abikõlblikud ERFist toetuse saamiseks."

6) Artiklit 20 muudetakse järgmiselt:

a) lõiget 2 muudetakse järgmiselt:

i) sissejuhatav lause asendatakse järgmisega:

„Sertifitseerimisasutus peab 2010. aasta 31. märtsiks ja edaspidi iga aasta 31. märtsiks saatma komisjonile XI lisas esitatud vormi kohase aruande, milles märgitakse rakenduskava iga prioriteetse suuna kohta:"

ii) punkt b asendatakse järgmisega:

„b) tagasinõutud summad, mis on eelmise aasta jooksul esitatud kuluaruannetest maha arvatud;"

iii) lisatakse punkt d:

„d) selliste summade loetelu, mille kohta on eelmise aasta jooksul kindlaks tehtud, et neid ei ole võimalik tagasi saada või mille puhul eeldatakse, et neid tagasi ei saa, liigitatuna tagasinõudekorralduse väljastamise aasta järgi."

iv) lõike lõppu lisatakse järgmised lõigud:

„Esimese lõigu punktide a, b ja c kohaldamiseks esitatakse iga prioriteetse suuna kohta kogusummad, mis on seotud komisjonile artikli 28 kohaselt teatatud eeskirjade eiramisega.

Esimese lõigu punkti d kohaldamiseks tähistatakse iga summa, mis on seotud komisjonile artikli 28 kohaselt teatatud eeskirjade eiramisega, sellele eeskirjade eiramisele määratud viitenumbriga või muul asjakohasel viisil."

b) Lisatakse lõiked 2a ja 2b järgmiselt:

„2a. Sertifitseerimisasutus märgib iga lõike 2 esimese lõigu punktis d osutatud summa puhul, kas ta taotleb ühenduse osa katmist Euroopa Liidu üldeelarvest.

Kui komisjoni ei ole ühe aasta jooksul alates aruande esitamise kuupäevast nõudnud määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 70 lõikes 2 osutatud teavet, ei ole liikmesriigile kirjalikult teatanud oma kavatsusest algatada asjaomase summa kohta uurimine ega ole liikmesriigilt nõudnud tagasinõudmismenetluse jätkamist, kaetakse ühenduse osa Euroopa Liidu üldeelarvest.

Aastane tähtaeg ei kehti kelmusekahtluse või kindlakstehtud kelmuse korral.

2b. Lõikes 2 ettenähtud aruande koostamisel peavad sellised liikmesriigid, kes ei ole aruande esitamise kuupäevaks eurot kasutusele võtnud, konverteerima omavääringus esitatud summad eurodesse, kasutades määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 81 lõikes 3 osutatud vahetuskurssi. Kui summad on seotud selliste kulutustega, mis on sertifitseerimisasutuse raamatupidamisarvestusse kantud rohkem kui kuu aega tagasi, võib kasutada selle kuu vahetuskurssi, mil kulutus viimati raamatupidamisarvestusse kanti."

7) Artiklit 28 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 1 teises lõigus asendatakse punktid l – o järgmiste punktidega:

„l) abikõlblike kulutuste kogusumma ja toimingu tegemiseks ettenähtud avaliku sektori toetus ning vastav ühenduse toetus, mis arvutatakse prioriteetse suuna kaasrahastamismäära alusel;

m) komisjonile esitatud tõendatud kulutused ja avaliku sektori toetus, mida mõjutab eeskirjade eiramine, ning vastav ühenduse toetus, mis on ohustatud ja mis arvutatakse prioriteetse suuna kaasrahastamismäära alusel;

n) kui tegemist on kelmusekahtlusega ning kui punktis k nimetatud isikutele või muudele subjektidele ei ole avaliku sektori väljamakseid tehtud, siis summad, mille ulatuses oleks eeskirjade eiramise tuvastamata jäämisel põhjendamatuid makseid tehtud;

o) toimingu asukohaks või läbiviimiskohaks oleva piirkonna või paikkonna kood, väljendatuna NUTS tasandi vormis või muul viisil;"

b) lõike 2 esimeses lõigus asendatakse punktid b ja c järgmiste punktidega:

„b) juhtumid, mille puhul abisaaja ise vabatahtlikult teavitab korraldus- või sertifitseerimisasutust eiramisest, ning teeb seda enne, kui kumbki nendest asutustest on eiramise avastanud, olenemata sellest, kas teatamine toimub enne või pärast asjaomaste kulutuste lisamist komisjonile esitatavasse tõendatud aruandesse;

c) juhtumid, mille korraldus- või sertifitseerimisasutus tuvastab ja korrigeerib enne asjaomase kulutuse lisamist komisjonile esitatavasse kuluaruandesse."

c) lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Kui osa lõikes 1 märgitud teabest ja eelkõige eeskirjade eiramise viisi ning selle avastamise viisiga seotud teave ei ole kättesaadav või vajab parandamist, peavad liikmesriigid võimaluse korral esitama puuduva või parandatud teabe siis, kui nad edastavad komisjonile järgmised kvartaliaruanded eeskirjade eiramise kohta."

8) Artikkel 30 asendatakse järgmisega:

„*Artikkel 30*

Järelmeetmete aruanne

1. Lisaks artikli 28 lõikes 1 osutatud teabele teavitavad liikmesriigid komisjoni kahe kuu jooksul pärast iga kvartali lõppu eiramiste suhtes väärteo- või kriminaalmenetluse algatamise, lõpetamise või menetlusest loobumise, nagu ka selliste menetluste lõpptulemuse üksikasjadest, viidates varasematele artikli 28 kohastele aruannetele.

Kui eiramise eest on määratud karistus, peavad liikmesriigid teatama järgmised andmed:

a) kas tegemist on haldus- või kriminaalkaristusega;

b) kas karistus määrati ühenduse või siseriikliku õiguse rikkumise eest;

c) õigusnormid, mille alusel karistus määrati;

d) kas on kindlaks tehtud kelmus.

2. Kui komisjon esitab kirjaliku nõudmise, peavad liikmesriigid esitama andmed teatava eeskirja eiramise või eeskirjade eiramiste kogumi kohta."

9) Artiklit 33 muudetakse järgmiselt:

a) pealkiri asendatakse järgmisega:

„Koostöö liikmesriikidega"

b) lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Kui komisjon leiab, et eeskirjade eiramise laadi põhjal võib oletada, et samasugune või sarnane eiramine võib aset leida ka teistes liikmesriikides, esitab ta asjaomase juhtumi läbivaatamiseks komisjoni otsusega 94/140/EÜ (*) loodud kelmuste ennetamise kooskõlastamist käsitlevale nõuandekomiteele, ilma et see piiraks lõikes 1 nimetatud ühendusepidamist.

Komisjon teatab igal aastal eespool nimetatud nõuandekomiteele ja määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklites 103 ja 104 osutatud komiteedele avastatud eeskirjade eiramistega seotud summade suurusjärgu ning eiramiste eri kategooriad, milles on osutatud eiramiste tüüp ja arv.

(*) EÜT L 61, 4.3.1994, lk 27."

10) Artikkel 35 jäetakse välja.

11) Artiklit 36 muudetakse järgmiselt:

a) lõikest 1 jäetakse välja teine ja kolmas lõik;

b) lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Liikmesriigid, kes ei ole artikli 28 lõike 1 kohase aruande esitamise kuupäevaks eurot kasutusele võtnud, peavad konverteerima omavääringus esitatud summad eurodesse, kasutades määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 81 lõikes 3 osutatud vahetuskurssi.

Kui summad on seotud selliste kulutustega, mis on sertifitseerimisasutuse raamatupidamisarvestusse kantud ühekuusest perioodist pikema aja jooksul, võib kasutada selle kuu vahetuskurssi, mil kulutus viimati raamatupidamisarvestusse kanti. Kui kulud ei ole sertifitseerimisasutuse raamatupidamisarvestusse kantud, kasutatakse viimast raamatupidamise vahetuskurssi, mille komisjoni on elektrooniliselt avaldanud."

12) Artiklit 43 muudetakse järgmiselt:

a) pealkiri asendatakse järgmisega:

„Üldsätted"

b) lõiked 2 ja 3 asendatakse järgmisega:

„2. Finantskorraldusvahend, sealhulgas haldusfond, on sõltumatu juriidiline isik, mille tegevust reguleerivad kaasrahastamises osalevad osanike või aktsionäride vahelised kokkulepped või olemasolevas finantseerimisasutuses tegutsev eraldiseisev finantseerimisüksus.

Kui finantskorraldusvahend moodustatakse finantseerimisasutuse sees, luuakse see eraldiseisva finantseerimisüksusena, millele kohaldatakse eraldi rakenduseeskirju, milles on eelkõige sätestatud eraldi arvepidamine, et oleks võimalik eristada finantskorraldusvahendisse investeeritud uusi vahendeid, sealhulgas rakenduskava raames saadud toetusi, finantseerimisasutuses algselt kasutatavatest vahenditest.

Komisjon ei või olla finantskorraldusvahendi osanik või aktsionär.

3. Kui korraldusasutus või haldusfond valivad finantskorraldusvahendi, esitab finantskorraldusvahend äriplaani või muu asjakohase dokumendi.

Rakenduskava raames finantskorraldusvahenditele antava toetuse tähtajad ja tingimused sätestatakse rahastamislepingus, mille sõlmivad omavahel finantskorraldusvahendi nõuetekohaselt volitatud esindaja ja liikmesriik või korraldusasutus või vajaduse korral haldusfond.

Rahastamisleping sisaldab vähemalt järgmisi osi:

a) investeerimisstrateegia ja -kavad;

b) rakendamise kontrolli käsitlevad sätted;

c) rakenduskavast saadud toetuse finantskorraldusvahendist tagasisaamise poliitika;

d) finantskorraldusvahendi lõpetamise sätted, sealhulgas investeeringutest finantskorraldusvahendile tagastatud või tagatise maksmisest järele jäänud ja rakenduskava raames saadavale toetusele vastavate vahendite kasutamine."

c) lõiget 4 muudetakse järgmiselt:

i) sissejuhatav lause asendatakse järgmisega:

„4. Välja arvatud juhul, kui selline vajadus ilmneb kooskõlas kohaldatavate reeglitega läbi viidud pakkumismenetluse järel, ei või aasta keskmised halduskulud abi kestuse jooksul ületada järgmisi piirmääri:"

ii) lõike lõppu lisatakse järgmine lõik:

„Äärepoolseimate piirkondade puhul võib esimeses lõigus sätestatud piirmäärasid suurendada 0,5 %."

d) lõiked 5, 6 ja 7 asendatakse järgmisega:

„5. Omakapitaliinvesteeringutest, laenudest ja muudest tagastatavatest investeeringutest saadud tulu, millest on maha arvatud halduskulude ja tulemuslikkusega seotud soodustuste proportsionaalne osa, võib eeliskorras jagada turumajandusliku investeerimise põhimõtte kohaselt tegutsevatele investoritele. Sellist tulu võib jagada finantskorraldusvahendi põhimääruses sätestatud tasu ulatuses ning pärast seda jagatakse see proportsionaalselt kõigi kaasrahastajate või aktsionäride vahel.

6. Ettevõtted, avaliku ja erasektori partnerlused ning muud projektid, mis sisalduvad linnade säästva arengu ühtses kavas ja mis saavad toetust finantskorraldusvahenditest, võivad saada toetust või muud abi ka rakenduskava raames.

7. Korraldusasutus võtab tarvitusele ettevaatusabinõud konkurentsimoonutuste vähendamiseks riskikapitali- või laenuturgudel ja eratagatiste turgudel."

13) Artiklit 44 muudetakse järgmiselt:

a) pealkiri asendatakse järgmisega:

„Haldusfondid"

b) lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Lõikes 1 nimetatud rahastamislepingus sätestatakse eelkõige:

a) rakenduskava raames haldusfondile antava toetuse tähtajad ja tingimused;

b) osalemiskutsed, mis adresseeritakse finantskorraldusvahenditele kooskõlas kohaldatavate eeskirjadega;

c) finantskorraldusvahendite hindamine ja valimine haldusfondide poolt;

d) investeerimispoliitika või linnade sihtotstarbeliste arengukavade ja meetmete kehtestamine ja järelevalve;

e) haldusfondi aruanded liikmesriikidele või korraldusasutustele;

f) investeeringute rakendamise kontroll;

g) auditeerimisnõuded;

h) haldusfondist saadud toetuse finantskorraldusvahendist tagasisaamise poliitika;

i) sätted, mis käsitlevad haldusfondi lõpetamist, sealhulgas selliste vahendite taaskasutamist, mis on investeeringutest tagastatud või järele jäänud pärast kõigi tagatiste maksmist, mis vastavad rakenduskavast saadud toetusele.

Ettevõtteid toetavate finantskorraldusvahendite puhul tuleb esimese lõigu punktis d osutatud investeerimispoliitika kehtestamist ja järelevalvet käsitlevatesse sätetesse märkida vähemalt sihtettevõtted ja toetatavad finantskorraldusvahendid."

c) lõige 3 jäetakse välja.

14) Artiklit 46 muudetakse järgmiselt:

a) pealkiri asendatakse järgmisega:

„Linnaarendusfondid"

b) lõiked 1 ja 2 asendatakse järgmiselt:

„1. Kui struktuurifondid rahastavad linnaarendusfonde, peavad need fondid investeerima avaliku ja erasektori partnerlustesse või muudesse projektidesse, mis sisalduvad linnade säästva arengu ühtses kavas. Need avaliku ja erasektori partnerlused või muud projektid ei tohi hõlmata selliste rahastamisvahendite nagu riskikapitali-, laenu- ja tagatisfondide loomist ega arendamist.

2. Lõike 1 kohaldamisel investeerivad linnaarendusfondid laenude ja tagatiste või muude samalaadsete vahendite ning aktsiate kaudu."

15) Artikkel 47 asendatakse järgmisega:

„*Artikkel 47*

Sekkumine elamuehituse valdkonnas

1. Määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikli 72 esimese lõigu punktis a nimetatud piirkondade kindlaksmääramisel võtavad liikmesriigid arvesse vähemalt üht järgmistest kriteeriumidest:

a) suur vaesus ja tõrjutus;

b) ulatuslik pikaajaline töötus;

c) ebakindel demograafiline olukord;

d) madal haridustase, puudulikud oskused ja suur koolist väljalangemus;

e) suur kuritegevus ja õigusrikkumiste arv;

f) eriti hooletussejäetud keskkond;

g) väheaktiivne majandustegevus;

h) arvukalt immigrante, rahvusvähemusi ja muid vähemusrühmi või pagulasi;

i) võrdlemisi väheväärtuslikud eluasemed;

j) hoonete väike energiatõhusus.

2. Määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikli 7 lõike 2 esimese lõigu punkti c kohaselt on abikõlblikud vaid järgmised sekkumised:

a) mitmepereelamute ühiskasutuses olevate osade renoveerimine;

b) kvaliteetsete ja moodsate sotsiaalelamute rajamine selliste olemasolevate hoonete renoveerimise või kasutusotstarbe muutmise teel, mis on riigiasutuste või mittetulundusühingute omanduses."

16) Artikli 50 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Lõike 1 punktis b nimetatud kulud on abikõlblikud, kui need ei ole seotud riigiasutuse põhikirjaliste kohustustega, tavapärase tegevusega ega järelevalve- või kontrolliülesannetega ning on seotud kas kaasrahastatud toimingu eest tegelikult ja otse tehtud kulutustega või artiklis 51 nimetatud mitterahalise panusega."

17) Artikli 52 lõppu lisatakse lõik järgmiselt:

„Esimest ja teist lõiku kohaldatakse üksnes selliste toimingute suhtes, mis on heaks kiidetud enne 13. oktoober 2009 ja kui pole kasutatud määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikli 7 lõike 4 punktis i liikmesriikidele antud võimalust."

18) I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.

19) III lisa asendatakse käesoleva määruse II lisaga.

20) IV lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse III lisale.

21) X ja XI lisa asendatakse käesoleva määruse IV lisaga.

22) XIV lisa asendatakse käesoleva määruse V lisaga.

23) XVIII lisa asendatakse käesoleva määruse VI lisaga.

24) XX ja XXI ja XXII lisa asendatakse käesoleva määruse VII lisaga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikli 1 punkte 1 ja 2 kohaldatakse alates 16. jaanuarist 2007.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 1. september 2009.

Komisjoni nimel
Paweł SAMECKI
komisjoni liige

I LISA

I lisas pealkirja „Internet” all esitatud lause asendatakse järgmisega:

„PANTONE REFLEX BLUE vastab värvipaleti värvile RGB: 0/51/153 (kuueteistkümnendiksüsteemis: 003399) ja PANTONE YELLOW vastab värvipaleti värvile RGB: 255/204/0 (kuueteistkümnendiksüsteemis: FFCC00).”

II LISA

„III LISA

TEAVE TOIMINGUTE KOHTA, MILLEST TULEB KOMISJONILE TEMA TAOTLUSE KORRAL TEATADA ARTIKLIS 14 NIMETATUD DOKUMENTIDE KONTROLLI JA KOHAPEALSE KONTROLLI TEGEMISEKS

A. **Andmed toimingute kohta (Viitega heakskiitvale otsusele ja selle võimalikele muudatustele)**

1. väli	Rakenduskava ühtne tunnuskood
2. väli	Prioriteetse valdkonna number
3. väli	Fondi nimetus
4. väli	Selle piirkonna kood, kus tegevus toimub/kus toimingut tehakse (NUTSi tasand või vajaduse korral muu)
5. väli	Sertifitseerimisasutus
6. väli	Korraldusasutus
7. väli	Vajaduse korral vahendusasutus, kes deklareerib kulu sertifitseerimisasutusele
8. väli	Toimingu kordumatu kood
9. väli	Toimingu lühikirjeldus
10. väli	Toimingu alguskuupäev
11. väli	Toimingu lõppkuupäev
12. väli	Heakskiitva otsuse vastu võtnud asutus
13. väli	Heakskiitva otsuse kuupäev
14. väli	Viide abisaajale
15. väli	Vääring (kui see ei ole euro)
16. väli	
17. väli	Abisaajate kantavad abikõlblikud kulud kokku
18. väli	Vastav avaliku sektori toetus
19. väli	

B. **Toimingu kohta deklareeritud kulud**

20. väli	Toiminguga seotud viimase tagasimaksetaotluse sisemine viitenumber
21. väli	Toiminguga seotud viimase tagasimaksetaotluse seiresüsteemi sisestamise kuupäev
22. väli	Abisaajate kantud ning toiminguga seotud ja seiresüsteemi sisestatud viimases tagasimaksetaotluses deklareeritud abikõlblike kulude summa
23. väli	Abisaajate kantud selliste abikõlblike kulude summa, mille kohta on koostatud tagasimaksetaotlused
24. väli	Nõuet tõendavate dokumentide asukoht, kui need ei asu abisaaja tööruumides
25. väli	Euroopa Regionaalarengu Fondiga seotud rakenduskava kulud, mida kaasrahastas Euroopa Sotsiaalfond [1]
26. väli	Euroopa Sotsiaalfondiga seotud rakenduskava kulud, mida kaasrahastas Euroopa Regionaalarengu Fond [2]
27. väli	Abikõlblike piirkondade naabruses asuvates piirkondades kantud kulud (piiriülene koostöö) [3]
28. väli	Asjaomasest piirkonnast väljaspool asuvate partnerite tehtud kulutused (riikidevaheline koostöö) [4]
29. väli	Ühendusest väljaspool tehtud kulutused (piiriülene, riikidevaheline ja piirkondadevaheline koostöö) [5]

30. väli	Maa ostuks tehtud kulutused ([6])
31. väli	Elamuehituseks tehtud kulutused ([7])
32. väli	Kindlasummaliste kaudsete kulude/üldkuludega seotud kulud; ühtsete määradega kulud, mis arvutatakse vastavalt ühikuhindade standardiseeritud astmikule, ja ühekordsed summad ([8])
33. väli	Toimingukuludest lahutatud ning kuluaruandele ja maksetaotlusele lisatud tulu
34. väli	Toimingukuludest lahutatud ning kuluaruandele ja maksetaotlusele lisatud finantskorrektsioonid
35. väli	Toimingu deklareeritud abikõlblikud kogukulud ja vastav avaliku sektori panus, mille sertifitseerimisasutus on lisanud komisjonile saadetud kuluaruandesse (eurodes)
36. väli	Toimingu deklareeritud abikõlblikud kogukulud ja vastav avaliku sektori panus, mille sertifitseerimisasutus on lisanud komisjonile saadetud kuluaruandesse (vastava riigi vääringus)
37. väli	Sertifitseerimisasutuse viimase kuluaruande kuupäev, mis sisaldab toiminguga seotud kulutusi
38. väli	Artikli 13 lõike 2 punkti b alusel tehtud kontrollide kuupäevad
39. väli	Artikli 16 lõike 1 alusel tehtud auditite kuupäevad
40. väli	Auditeerinud või kontrollinud asutus
41. väli	

([1]) 25. väli: täita Euroopa Sotsiaalfondi kaasrahastatud rakenduskavade puhul, kui on kasutatud määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 34 lõikes 2 nimetatud võimalust või määruse (EÜ) nr 1080/2006 artiklis 8 osutatud võimalust.

([2]) 26. väli: täita Euroopa Regionaalarengu Fondi kaasrahastatud rakenduskavade puhul, kui on kasutatud määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 34 lõikes 2 nimetatud võimalust või määruse (EÜ) nr 1080/2006 artiklis 8 osutatud võimalust.

([3]) Määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikli 21 lõige 1.

([4]) Määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikli 21 lõige 2.

([5]) Määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikli 21 lõige 3.

([6]) Määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikli 7 lõike 1 punkt b.

([7]) Määruse (EÜ) nr 1080/2006 artikli 7 lõike 2 punkt c.

([8]) Määruse 1080/2006 artikkel 7 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse 1081/2006 artikkel 11 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).”

III LISA

IV lisa lõppu lisatakse punkt 5:

„5. Kui võrdlusaastal ei ole tehtud nii palju toiminguid, et juhuslikku valimit oleks võimalik koostada statistilisel meetodil, võib kasutada muud meetodit. Kasutatav meetod peab tagama, et koostataks juhuslik valim. Valimi suuruse määramisel tuleb võtta arvesse süsteemi kindlusastet; valim peab olema piisavalt suur, et auditeerimisasutusel oleks võimalik teha paikapidavaid järeldusi (nt madal valimikontrolli risk) süsteemi tõhusa toimivuse osas."

IV LISA

„X LISA

KULUTÕEND JA ARUANNE NING VAHEMAKSETAOTLUS

EUROOPA KOMISJON

. . . . . *asjaomane fond või asjaomased fondid*

Kulutõend ja –aruanne ning vahemaksetaotlus

Rakenduskava nimetus .....

Komisjoni otsus ..... *[.....]*

Komisjoni viitenumber (ühtne tunnuskood): .....

Riiklik viitenumber (olemasolul) .....

TÕEND

Mina, allakirjutanu,

esindades … ([1]) määratud sertifitseerimisasutust,

tõendan käesolevaga, et lisatud aruandes näidatud kulud vastavad määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 56 sätestatud abikõlblikkuse kriteeriumidele ning toetuse saajad on kandnud kõnealused kulud rakenduskava raames valitud toimingute rakendamisel vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 78 sätestatud avaliku sektori toetuse andmise tingimustele

pärast ([2])	..	..	20..	ja need moodustavad kokku:	eurodes ([3])	

(täpne summa, kaks kohta pärast koma)

Lisatud kuluaruanne, mis on esitatud prioriteetsete suundade kaupa, põhineb raamatupidamiskontodel, mis on ajutiselt suletud

..	..	20..

ja moodustab käesoleva tõendi lahutamatu osa.

Samuti tõendan, et toiminguid tehakse otsuses sätestatud eesmärkide kohaselt ning kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1083/2006, ning eelkõige et:

(1) deklareeritud kulud on kooskõlas kehtivate ühenduse ja riiklike eeskirjadega ning on kantud seoses toimingutega, mis on valitud rahastamiseks vastavalt rakenduskava suhtes kehtivatele kriteeriumidele ning kehtivatele ühenduse ja riiklikele eeskirjadele, eriti:

— riigiabieeskirjadele,

— riigihangete eeskirjadele,

— EÜ asutamislepingu artiklis 87 sätestatud eeskirjadele riigiabi raames tehtavate ettemaksete põhjendamise kohta toetuse saaja poolt kolme aasta jooksul kantud kulude kaupa;

(2) kuluaruanne on õige ning koostatud kontrollitavatest tõendavatest dokumentidest ja usaldusväärsetest raamatupidamissüsteemidest lähtudes;

(3) kulude aluseks olnud tehingud on seaduslikud ja vastavad eeskirjadele ning menetlusi on järgitud nõuetekohaselt;

(4) kuluaruandes ja maksetaotluses on vajaduse korral arvesse võetud kõiki määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 70 lõike 1 punktis b viidatud tagasinõutud summasid ([4]) ja hilinenud maksete tõttu makstud viiviseid ning rakenduskava raames rahastatavatest toimingutest laekunud tulu;

(5) teave kulude aluseks olnud toimingute kohta on salvestatud arvutifailidesse ning on komisjoni vastavate talituste nõudmise korral neile kättesaadav.

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklile 90 on kõik tõendavad dokumendid kättesaadavad vähemalt kolme aasta jooksul pärast rakenduskava lõpetamist komisjoni poolt (ilma et see piiraks nimetatud määruse artikli 100 lõikes 1 sätestatud eritingimusi)

Kuupäev	..	..	20..

Pädeva ametiisiku nimi suurtähtedega, pitser, ametikoht
ja allkiri:

.....

([1]) Märkida vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklile 59 toimunud määramise aluseks olev haldusdokument koos kõikide viidete ja kuupäevaga.
([2]) Viitekuupäev vastavalt otsusele.
([3]) Toetuse saajate poolt kantud abikõlblikud kulud kokku.
([4]) Vahetuskursi suhtes kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1828/2006 artikli 20 lõiget 2.

Kuluaruanne prioriteetsete suundade kaupa: vahemakse

Rakenduskava viitenumber (ühtne tunnuskood): .....

Rakenduskava nimetus: .....

Raamatupidamisarvestuse esialgse lõpetamise kuupäev: ..... Komisjonile saatmise kuupäev: .....

Tõendatud kantud abikõlblikud kulud kokku: .....

Prioriteetne suund	Ühenduse toetuse (avaliku sektori või kogupanuse) arvutamise alus ([1])	2007-2015	
		Toetuse saajate kantud abikõlblikud kulud kokku	Vastav avaliku sektori panus
1. prioriteetne suund			
2. prioriteetne suund			
3. prioriteetne suund			
Üleminekutoetust mitte saavate piirkondade kulud kokku			
Üleminekutoetust saavate piirkondade kulud kokku			
Tehniline abi: kokku			
Kokku			

NB! Kui rakenduskaval on mitu eesmärki või seda toetatakse mitmest fondist, tuleb prioriteetsete suundade puhul märkida asjaomane eesmärk (asjaomased eesmärgid) ja fond (fondid).

([1]) See kaasrahastamise määr ja selle arvutamise viis on esitatud asjaomase prioriteetse suuna rakenduskava rahastamistabelis.

MAKSETAOTLUS: Vahemakse

Rakenduskava nimetus: .....

Rakenduskava viitenumber (ühtne tunnuskood): .....

Fond(id): .....

Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikliga 61 taotlen mina, allakirjutanu (pädeva ametiisiku nimi suurtähtedega, pitser, ametikoht ja allkiri), vahemakse tegemist järgmises summas:

Eurodes	Lähenemiseesmärk	Euroopa konkurentsivõime ja tööhõive eesmärk	Euroopa territoriaalse koostöö eesmärk
Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF)			
Euroopa Sotsiaalfond (ESF)			
Ühtekuuluvusfond			

Käesolev taotlus on vastuvõetav, kuna:

	Nichtzutreffendes bitte streichen
a) komisjon ei ole maksnud ühelegi prioriteetsele suunale kogu perioodi jooksul fondidest rohkem toetusi kui komisjoni otsuses, millega kiidetakse heaks rakenduskava, sätestatud maksimumsumma	
b) korraldusasutus on saatnud komisjonile määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 67 lõigete 1 ja 3 kohase aastaaruande rakenduskava elluviimise kohta	— on korraldusasutuse poolt edastatud sätestatud tähtajal — on juurdelisatud — ei kuulu esitamisele
c) komisjon ei ole esitanud EÜ asutamislepingu artiklis 226 sätestatud põhjendatud arvamust selle (nende) toimingu(te) rikkumise kohta, mille vastavad kulutused on asjaomases maksetaotluses deklareeritud	

Komisjon peaks makse tegema asutusele, kelle liikmesriik on määranud maksete tegemiseks

Määratud asutus:	
Pank:	
Pangakonto nr:	
Konto omanik (kui erineb määratud asutusest)	

Kuupäev | .. | .. | 20..

Pädeva ametiisiku nimi suurtähtedega, pitser, ametikoht ja allkiri

.....

Kulutõend ja —aruanne ning lõppmaksetaotlus

EUROOPA KOMISJON

. . . . . *asjaomane fond või fondid*

Kulutõend ja —aruanne ning maksetaotlus

Rakenduskava nimetus .....

Komisjoni otsus ..... *[.....]*

Komisjoni viitenumber (ühtne tunnuskood): .....

Riiklik viitenumber (olemasolul) .....

TÕEND

Mina, allakirjutanu,

esindades … ([1]) määratud sertifitseerimisasutust,

tõendan käesolevaga, et lisatud aruandes näidatud kulud vastavad määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 56 sätestatud abikõlblikkuse kriteeriumidele ning toetuse saajad on kandnud nimetatud kulud rakenduskava raames valitud toimingute rakendamisel vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 78 sätestatud avaliku sektori toetuse andmise tingimustele

pärast ([2])	..	..	20..	ja need moodustavad kokku:	eurodes ([3])	

(täpne summa, kaks kohta pärast koma)

Lisatud kuluaruanne, mis on esitatud prioriteetsete suundade kaupa, põhineb raamatupidamiskontodel, mis on ajutiselt suletud

..	..	20..

ja moodustab käesoleva tõendi lahutamatu osa.

Samuti tõendan, et toiminguid teostatakse vastavalt otsuses sätestatud eesmärkidele ning kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1083/2006 ja eriti, et:

(1) deklareeritud kulud on kooskõlas kehtivate ühenduse ja riiklike eeskirjadega ning on kantud seoses toimingutega, mis on valitud rahastamiseks vastavalt rakenduskava suhtes kehtivatele kriteeriumidele ning kehtivatele ühenduse ja riiklikele eeskirjadele, eriti:

— riigiabieeskirjadele,

— riigihangete eeskirjadele,

— EÜ asutamislepingu artiklis 87 sätestatud eeskirjadele riigiabi raames tehtavate ettemaksete põhjendamise kohta toetuse saaja poolt kolme aasta jooksul kantud kulude kaupa,

— komisjoni poolt veel heaks kiitmata suurprojektidega seotud kulusid ei deklareerita;

(2) kuluaruanne on õige ning koostatud kontrollitavatest tõendavatest dokumentidest ja usaldusväärsetest raamatupidamissüsteemidest lähtudes;

(3) kulude aluseks olnud tehingud on seaduslikud ja vastavad eeskirjadele ning menetlusi on järgitud nõuetekohaselt;

(4) kuluaruandes ja maksetaotluses on vajaduse korral arvesse võetud kõiki määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 70 lõike 1 punktis b viidatud tagasinõutud summasid ([4]) ja hilinenud maksete tõttu makstud viiviseid tagasinõutud ning rakenduskava raames rahastatavatest toimingutest laekunud tulu;

(5) teave kulude aluseks olnud toimingute kohta on salvestatud arvutifailidesse ning on komisjoni vastavate talituste nõudmise korral neile kättesaadav.

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklile 90 on kõik tõendavad dokumendid kättesaadavad vähemalt kolme aasta jooksul pärast rakenduskava lõpetamist komisjoni poolt (ilma et see piiraks kõnealuse määruse artikli 100 lõikes 1 sätestatud eritingimusi)

Kuupäev	..	..	20..

Pädeva ametiisiku nimi suurtähtedega, pitser, ametikoht
ja allkiri

.....

([1]) Märkige vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklile 59 toimunud määramise aluseks olev haldusdokument koos kõikide viidete ja kuupäevaga.
([2]) Viitekuupäev vastavalt otsusele.
([3]) Viitekuupäev vastavalt otsusele.
([4]) Vahetuskursi suhtes kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1828/2006 artikli 20 lõiget 2.

Kuluaruanne prioriteetsete suundade kaupa: lõppmakse

Rakenduskava viitenumber (ühtne tunnuskood): .....

Rakenduskava nimetus: .....

Raamatupidamisarvestuse lõpliku lõpetamise kuupäev: ..... Aruande komisjonile esitamise kuupäev: .....

Tõendatud kantud abikõlblikud kulud kokku: .....

Prioriteetne suund	Ühenduse toetuse (avaliku sektori või kogupanuse) arvutamise alus ([1])	2007-2015	
		Toetuse saajate kantud abikõlblikud kulud kokku	Vastav avaliku sektori panus
1. prioriteetne suund			
2. prioriteetne suund			
3. prioriteetne suund			
Üleminekutoetust mitte saavate piirkondade kulud kokku			
Üleminekutoetust saavate piirkondade kulud kokku			
Tehniline abi: kokku			
Euroopa Regionaalarengu Fondi raames tehtavate kulude osa kogukuludes, kui rakenduskava kaasrahastatakse Euroopa Sotsiaalfondist ([2]) Euroopa Sotsiaalfondi raames tehtavate kulude osa kogukuludes, kui rakenduskava kaasrahastatakse Euroopa Regionaalarengu Fondist			
Kokku			

NB! Kui rakenduskaval on mitu eesmärki või seda toetatakse mitmest fondist, tuleb prioriteetsete suundade puhul esitada asjaomane eesmärk (asjaomased eesmärgid) ja fond (fondid).

([1]) See kaasrahastamise määr ja selle arvutamisviis on esitatud asjaomase prioriteetse suuna rakenduskava rahastamistabelis.

([2]) Lahter täidetakse vastavalt sellele, kas rakenduskava kaasrahastatakse Euroopa Regionaalarengu Fondist või Euroopa Sotsiaalfondist, kui kasutatakse määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 34 lõikes 2 osutatud võimalust.

MAKSETAOTLUS: lõppmakse

Rakenduskava nimetus: .....

Rakenduskava viitenumber (ühtne tunnuskood): .....

Fond(id): .....

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklile 61 taotlen mina, allakirjutanu (pädeva ametiisiku nimi suurtähtedega, pitser, ametikoht ja allkiri) lõppmakse tegemist järgmises summas:

Eurodes	Lähenemiseesmärk	Piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive eesmärk	Euroopa territoriaalse koostöö eesmärk
Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF)			
Euroopa Sotsiaalfond (ESF)			
Ühtekuuluvusfond			

Käesolev taotlus on vastuvõetav, kuna:

	Mittevajalik läbi kriipsutada
a) määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 67 kohane lõpparuanne rakenduskava kohta	— on korraldusasutuse poolt edastatud sätestatud tähtajal — on juurdelisatud
b) määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 62 lõike 1 punktis e osutatud lõpetamise deklaratsioon	— on korraldusasutuse poolt edastatud sätestatud tähtajal — on juurdelisatud
c) komisjon ei ole esitanud asutamislepingu artiklis 226 sätestatud põhjendatud arvamust selle (nende) toimingu(te) rikkumise kohta, mille vastavad kulutused on deklareeritud asjaomases maksetaotluses	

Komisjon peaks makse tegema asutusele, kelle liikmesriik on määranud maksete tegemiseks

Määratud asutus.	
Pank.	
Pangakonto nr	
Konto omanik (kui erineb määratud asutusest).	

Kuupäev | .. | .. | 20..

Pädeva ametiisiku nimi suurtähtedega, pitser, ametikoht ja allkiri

.....

XI LISA

IGA-AASTANE ARUANNE TAGASIVÕETUD JA TAGASINÕUTUD SUMMADE, POOLELIOLEVATE TAGASINÕUDMISTE JA SUMMADE KOHTA, MIDA EI SAA TAGASI NÕUDA (ARTIKLI 20 LÕIGE 2)

1. TAGASIVÕETUD JA TAGASINÕUTUD SUMMAD, MIS ARVATAKSE KULUARUANNETEST MAHA 20 … AASTAL

	A) tagasivõetud summad (1)				B) tagasinõutud summad (2)			
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prioriteetne suund	Toetusesaajate kantud kulude kogusumma, mis on tagasi võetud (3)	Vastav avaliku sektori toetus, mis on tagasi võetud (4)	Tagasivõetud kulude kogusumma, mis on seotud määruse (EÜ) nr 1828/2006 artikli 28 lõike 1 kohaselt teatatud eeskirjade eiramisega (5)	Vastava avaliku sektori toetuse summa, mis on tagasi võetud ja mis on seotud määruse (EÜ) nr 1828/2006 artikli 28 lõike 1 kohaselt teatatud eeskirjade eiramisega (6)	Tagasinõutud avaliku sektori toetus (7)	Toetusesaajate kantud kulude kogusumma (8)	Vastava avaliku sektori toetuse summa, mis on tagasi nõutud ja mis on seotud määruse (EÜ) nr 1828/2006 artikli 28 lõike 1 kohaselt teatatud eeskirjade eiramisega (9)	Kulude kogusumma, mis on seotud määruse (EÜ) nr 1828/2006 artikli 28 lõike 1 kohaselt teatatud eeskirjade eiramisega (10)
1								
2								
3								
4								
…								
Kokku								

(1) Tabeli A) osa (tagasivõetud summad) täitmisel peetakse silmas kulusid, millest on komisjonile juba teatatud ja mis on programmist tagasi võetud pärast eeskirjade eiramise tuvastamist. Sellisel juhul ei ole vaja täita käesoleva lisa tabeleid 2 ja 3.

(2) Tabeli B) osa (tagasinõutud summad) täitmisel peetakse silmas kulusid, mis jäeti esialgu programmi ja mille puhul oodati, et selguksid tagasinõudmismenetluse tulemused ning mis on pärast tagasinõudmist maha arvatud.

(3) See summa on komisjonile juba teatatud kulude kogusumma, mis olid seotud eeskirjade eiramisega ja mis on tagasi võetud.

(4) See veerg tuleb täita siis, kui arvutatakse fondi osalust seoses avaliku sektori abikõlblike kuludega.

(5) See summa moodustab osa veerus b esitatud summast, millest on teatatud kui eeskirjade eiramisest vastavalt määruse (EÜ) nr 1828/2006 artiklis 28 sätestatud teatamismenetlusele.

(6) See veerg tuleb täita siis, kui arvutatakse fondi osalust seoses avaliku sektori abikõlblike kuludega.

(7) See on avaliku sektori toetuse summa, mis on toetusesaajalt tegelikult tagasi nõutud.

(8) See on toetusesaaja kantud kulude summa, mis vastab avaliku sektori toetusele veerus f.

(9) See summa on seotud osaga veerus f esitatud summast, millest on teatatud kui eeskirjade eiramisest vastavalt määruse (EÜ) nr 1828/2006 artiklis 28 sätestatud teatamismenetlusele.

(10) See summa on seotud osaga veerus g esitatud summast, millest on teatatud kui eeskirjade eiramisest vastavalt määruse (EÜ) nr 1828/2006 artiklis 28 sätestatud menetlusele.

2. POOLELIOLEVAD TAGASINÕUDMISED SEISUGA 31.12.20..

a	b	c	d	e	f
Prioriteetne suund	Tagasinõudmismenetluse algatamise aasta	Tagasinõutav avaliku sektori toetus (1)	Toetuse saajate kantud abikõlblikud kulud kokku (2)	Kulude kogusumma, mis on seotud määruse (EÜ) nr 1828/2006 artikli 28 lõike 1 kohaselt teatatud eeskirjade eiramisega (3)	Vastava avaliku sektori toetuse summa, mis tuleb tagasi nõuda ja mis on seotud määruse (EÜ) nr 1828/2006 artikli 28 lõike 1 kohaselt teatatud eeskirjade eiramisega (4)
1	2007				
	2008				
	…				
2	2007				
	2008				
	…				
3	2007				
	2008				
Kokku					

(1) See on avaliku sektori toetus, mille suhtes kohaldatakse tagasinõudmismenetlust toetusesaaja tasandil.
(2) See on toetusesaaja kantud kulude summa, mis vastab avaliku sektori toetusele veerus c.
(3) See summa on seotud osaga veerus d esitatud summast, millest on teatatud kui eeskirjade eiramisest vastavalt määruse (EÜ) nr 1828/2006 artiklis 28 sätestatud teatamismenetlusele.
(4) See summa on seotud osaga veerus c esitatud summast, millest on teatatud kui eeskirjade eiramisest vastavalt määruse(EÜ) nr 1828/2006 artiklis 28 sätestatud teatamismenetlusele.

3. SUMMAD, MIDA EI SAA TAGASI NÕUDA SEISUGA 31.12.20..

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
Tegevuse nimetus	Prioriteetne suund	Eeskirjade eiramise identifitseerimisnumber, kui see on kohaldatav (1)	Tagasinõudmismenetluse alustamise aasta	Avaliku sektori toetus, mida ei saa tagasi nõuda (2)	Toetusesaajate kantud kulude kogusumma, mida ei saa tagasi nõuda (3)	Toetusesaajale avaliku sektori toetuse viimase makse tegemise kuupäev	Tagasinõudmise lootusetuks tunnistamise kuupäev	Tagasinõudmise lootusetuks tunnistamise põhjused	Võetud tagasinõudmismeetmed, sh tagasinõudekorralduse kuupäev	Märkida, kas ühenduse osa tuleks kanda Euroopa Liidu eelarvest (Jah/Ei) (4)
X			20..							
Y			20..							
Z			20..							
		Kokku								

(1) See on eeskirjade eiramisele määratud viitenumber või määruse (EÜ) nr 1828/2006 artikli 14 lõikes 3 osutatud muu tähistusega.
(2) See on toetusesaaja makstud avaliku toetuse summa, mille puhul on kindlaks tehtud, et tagasinõudmist ei saa teostada või mille tagasinõudmine ei ole tõenäoline.
(3) See on toetusesaaja kantud kulude summa, mis vastab avaliku sektori toetusele veerus e.
(4) Ühenduse osa arvutamisel kohaldatakse kaasrahastamise määra prioriteetse suuna tasandil kas veeru e või f põhjal vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 53 lõike 1 punktile a või b.”

V LISA

„XIV LISA

OSALISE LÕPETAMISE KULUARUANDE NÄIDIS

Osalise lõpetamise kuluaruanne prioriteetide kaupa

Rakenduskava viitenumber (ühtne tunnuskood): .....

Rakenduskava nimetus: .....

Komisjonile esitamise kuupäev: .....

../../.... kuni 31. detsembrini [aasta] lõpetatud toimingute tõendatud kulud kokku .....

Prioriteetne suund	2007–2015	
	Abisaajate kantud abikõlblikud ja tõendatud kulud kokku	Vastav avaliku sektori panus
1. prioriteetne suund		
2. prioriteetne suund		
3. prioriteetne suund		
Kokku		

”

VI LISA

„XVIII LISA

AASTA- JA LÕPPARUANDED

1. IDENTIFITSEERIMINE

RAKENDUSKAVA	Asjaomane eesmärk
	Asjaomane abikõlblik ala
	Programmiperiood
	Programmi number (ühtne tunnuskood)
	Programmi nimetus
IGA-AASTANE RAKENDUSARUANNE	Aruandeaasta
	Aastaaruande kontrollikomitee poolt kinnitamise kuupäev

2. RAKENDUSKAVA RAKENDAMISE ÜLEVAADE

2.1. **Saavutused ja arengu analüüs**

2.1.1. *Teave rakenduskava käegakatsutavate edusammude kohta:*

iga arvnäitaja ja eelkõige põhinäitajate osas:

Näitajad		2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Kokku
1. näitaja:	Saavutus (1)										
	Eesmärk (2)										
	Esialgne olukord (3)										
…	…										
n. näitaja:	Saavutus										
	Eesmärk										
	Esialgne olukord										

(1) Saavutused tuleks esitada kumulatiivselt – tuleks esitada näitaja koguväärtus, mis on saavutatud aruandeaasta lõpuks. Järgmiste aastate aruannetega koos võib esitada ajakohastatud andmeid eelmiste aastate saavutuste kohta, kui on saadaval täpsemaid andmeid.

(2) Eesmärgi võib esitada kas iga aasta kohta või kogu programmiperioodi kohta.

(3) Esialgset olukorda kirjeldatakse vastava teabe olemasolu korral vaid esimese aasta kohta, kui just ei kasutata dünaamilist esialgset olukorda.

Kõik näitajad esitatakse võimaluse korral sugude lõikes. Kui andmeid ei ole veel saadaval, märkige aeg, millal andmed laekuvad ja millal korraldusasutus esitab need komisjonile.

2.1.2. *Finantsteave (kõik finantsandmed esitada eurodes)*

	Abisaaja kantud kulud, mis sisalduvad korraldusasutusele saadetud maksenõudes	Vastav avaliku sektori panus	Kulud, mis on kandnud asutus, kes vastutab abisaajatele maksete tegemise eest.	Komisjonilt saadud maksed kokku
1. prioriteetne suund	—	—	—	—
Märkige fond				
Euroopa Sotsiaalfondist hüvitatavad kulud				
Euroopa Regionaalarengu Fondist hüvitatavad kulud				
2. prioriteetne suund	—	—	—	—
Märkige fond				
Euroopa Sotsiaalfondist hüvitatavad kulud				
Euroopa Regionaalarengu Fondist hüvitatavad kulud				
Prioriteetsed suunad …	—	—	—	—
Märkige fond				
Euroopa Sotsiaalfondist hüvitatavad kulud				
Euroopa Regionaalarengu Fondist hüvitatavad kulud				
Kõik kokku				
Üleminekupiirkondade kogukulude osa kogukuludest				
Üleminekupiirkondade hulka mittekuuluvate piirkondade kogukulude osa kogukuludest				
Euroopa Sotsiaalfondist hüvitatavate kulude osa kogukuludest, kui rakenduskava kaasrahastatakse Euroopa Regionaalarengu Fondist [1]				
Euroopa Regionaalarengu Fondist hüvitatavate kulude osa kogukuludest, kui rakenduskava kaasrahastatakse Euroopa Sotsiaalfondist [1]				

[1] Lahter täidetakse Euroopa Regionaalarengu Fondist või Euroopa Sotsiaalfondist kaasrahastatavate rakenduskavade puhul, kui kasutatakse määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 34 lõikes 2 osutatud võimalust.

— Rakenduskavade puhul, mis saavad Euroopa Regionaalarengu Fondist toetust äärepoolseimatele aladele ettenähtud sihtotstarbeliste eraldistena: kulud tegevuskulude ja infrastruktuuri investeeringute lõikes.

2.1.3. *Teave fondide kasutamise jaotuse kohta*

— Teave vastavalt II lisa C-osale.

2.1.4. *Abi sihtrühmade kaupa*

— Euroopa Sotsiaalfondist kaasfinantseeritavad rakenduskavad: teave sihtrühmade kaupa vastavalt XXIII lisale.

— Euroopa Regionaalarengu Fondist kaasfinantseeritavad rakenduskavad: kogu asjaomane teave kõikide rühmade, sektorite või alade (kui see on asjakohane) kohta, kellele abi on suunatud.

2.1.5. *Tagasimakstud või taaskasutatud abi*

— Teave pärast määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 57 või artikli 98 lõikes 2 nimetatud abi tühistamist tagasimakstud või taaskasutatud abi kohta.

2.1.6. *Kvalitatiivanalüüs*

— Füüsiliste ja finantsnäitajatega mõõdetavate saavutuste analüüs, sealhulgas algselt püstitatud eesmärkide saavutamisel tehtud edusammude kvalitatiivanalüüs. Erilist tähelepanu tuleb pöörata rakenduskava panusele Lissaboni protsessi, sealhulgas selle panusele määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 9 lõikes 3 püstitatud eesmärkide saavutamisel.

— Rakenduskava elluviimise mõju meeste ja naiste võrdsete võimaluste soodustamisel, kui see on asjakohane, ja partnerluslepingute kirjeldus.

— Euroopa Sotsiaalfondist kaasfinantseeritavad rakenduskavad: määruse (EÜ) nr 1081/2006 artiklis 10 nõutav teave.

2.2. **Teave ühenduse õigusele vastavuse kohta**

Kõik märkimisväärsed ühenduse õigusele vastavusega seotud probleemid, mis on rakenduskava elluviimisel tekkinud, ja nende lahendamiseks võetud meetmed.

2.3. **Tekkinud märkimisväärsed probleemid ja nende lahendamiseks võetud meetmed**

— Kõik rakenduskava elluviimisel tekkinud märkimisväärsed probleemid, sealhulgas määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 62 lõike 1 punkti d alapunktis i sätestatud korras tuvastatud tõsiste probleemide kokkuvõte, kui see on asjakohane, ja kõik meetmed, mida korraldusasutus või seirekomisjon on võtnud nimetatud probleemide lahendamiseks.

— Euroopa Sotsiaalfondist kaasfinantseeritavad rakenduskavad: kõik määruse (EÜ) nr 1081/2006 artiklis 10 nimetatud meetmete ja tegevuste rakendamisel tekkinud märkimisväärsed probleemid.

2.4. **Rakenduskava rakendamisel tehtud muudatused (olemasolul)**

Kõikide selliste asjaolude kirjeldus, mis ei tulene vahetult rakenduskava toetamisest, kuid mõjutavad otseselt kava rakendamist (näiteks muudatused õigusaktides või ettenägematud sotsiaalmajanduslikud sündmused).

2.5. **Määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 57 kohased märkimisväärsed muudatused (kui on asjakohane)**

Juhud, mil on tuvastatud määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 57 kohaste märkimisväärsete muudatuste esinemine.

2.6. **Muude rahastamisvahendite vastastikune täiendavus**

Euroopa Regionaalarengu Fondist, Euroopa Sotsiaalfondist, Ühtekuuluvusfondist, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist, Euroopa Kalandusfondist Euroopa Investeerimispangast ning muudest rahastamisvahenditest saadava abi piiritlemise ja koordineerimise tagamiseks kasutusele võetud korra rakendamise kokkuvõte (määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 9 lõige 4).

2.7. **Seire ja hindamine**

Korraldusasutuse või seirekomisjoni võetud seire- ja hindamismeetmed, sealhulgas tekkinud raskused ja nende lahendamiseks astutud sammud.

2.8. **Riiklik tulemusreserv (kui on asjakohane ja ainult 2010. aasta rakendusaruande kohta)**

Määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 50 kirjeldatud teave.

3. RAKENDAMINE PRIORITEETIDE KAUPA

3.1. **Prioriteet nr 1**

3.1.1. *Eesmärkide saavutamine ja edusammude analüüs*

Teave prioriteediga seotud käegakatsutavate saavutuste kohta

Kõik arvnäitajad prioriteetide kohta, eelkõige põhinäitajad:

Näitajad		2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	Kokku
1. näitaja:	Saavutus (1)										
	Eesmärk (2)										
	Esialgne olukord (3)										
…	…										
n. näitaja:	Saavutus										
	Eesmärk										
	Esialgne olukord										

(1) Saavutused tuleks esitada kumulatiivselt – tuleks esitada näitaja koguväärtus, mis on saavutatud aruandeaasta lõpuks. Järgmiste aastate aruannetega koos võib esitada ajakohastatud andmeid eelmiste aastate saavutuste kohta, kui on saadaval täpsemaid andmeid.

(2) Eesmärgi võib esitada kas iga aasta kohta või kogu programmiperioodi kohta.

(3) Esialgset olukorda kirjeldatakse vastava teabe olemasolu korral vaid esimese aasta kohta, kui just ei kasutata dünaamilist esialgset olukorda.

Kõik näitajad anda võimaluse korral sugude kaupa. Kui andmed ei ole veel kättesaadavad, näidata, millal andmed laekuvad ja millal korraldusasutus esitab need komisjonile.

— Euroopa Sotsiaalfondist kaasfinantseeritavad rakenduskavad: teave sihtrühmade kaupa vastavalt XXIII lisale.

Kvalitatiivanalüüs

— Saavutuste analüüs finantsteabe (punkt 2.1.2) ja tegelike näitajate (punkt 3.1.1) ning muu asjakohase teabe põhjal.

— Rakenduskava elluviimise mõju meeste ja naiste võrdsete võimaluste soodustamisele (kui see on asjakohane).

— Fondide kasutamise analüüs määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 34 lõike 2 kohaselt. Euroopa Sotsiaalfondi rakenduskavade puhul määruse (EÜ) nr 1081/2006 artiklis 10 nõutav teave.

— Lõpetamata toimingute loetelu ja nende lõpetamise ajakava (üksnes lõpparuandes).

3.1.2. *Tekkinud märkimisväärsed probleemid ja nende lahendamiseks võetud meetmed*

Kõik rakenduskava elluviimisel tekkinud märkimisväärsed probleemid, sealhulgas määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 62 lõike 1 punkti d alapunktis i sätestatud korras tuvastatud tõsiste probleemide kokkuvõte, kui see on asjakohane, ja kõik meetmed, mida korraldusasutus või seirekomisjon on võtnud nimetatud probleemide lahendamiseks.

3.2. **Prioriteet nr 2**

Sama.

3.3. **Prioriteet nr 3**

Sama.

4. EUROOPA SOTSIAALFONDI KAVAD: ÜHTEKUULUVUS JA KOONDUMINE

Euroopa Sotsiaalfondi kavad:

— kirjeldus selle kohta, kuidas Euroopa Sotsiaalfondist toetatud toimingud on kooskõlas sotsiaalse kaasamise riiklike reformikavade ja riiklike tegevuskavade raames vastavalt Euroopa Tööhõivestrateegiale võetud meetmetega ja aitavad neile kaasa,

— kirjeldus selle kohta, kuidas Euroopa Sotsiaalfondi meetmed aitavad kaasa tööhõivealaste soovituste rakendamisele ja tööhõivega seotud ühenduse eesmärkide saavutamisele sotsiaalse kaasamise, hariduse ja koolituse valdkonnas (määruse (EÜ) nr 1081/2006 artikli 4 lõige 1).

5. EUROOPA REGIONAALARENGU FONDI/ÜHTEKUULUVUSFONDI KAVAD: SUURPROJEKTID (KUI ON ASJAKOHANE)

Käimasolevate suurprojektide puhul:

— Edusammud suurprojektide etappide elluviimisel XXI ja XXII lisa punktis D.1 esitatud ajakava kohaselt.

— Edusammud suurprojektide rahastamisel XXI ja XXII lisa punktis H.2.2 esitatud teabe alusel (teavet tuleb esitada kumulatiivselt).

Lõpuleviidud suurprojektide puhul:

— Lõpuleviidud suurprojektide loetelu koos projekti lõpetamise kuupäeva ja investeeringute lõpliku kogumaksumuse (kasutada XXI lisa punktis H.2.2 ja XXII lisas esitatud näidisvormi), väljund- ja tulemusnäitajatega, sealhulgas, kui on asjakohane, põhinäitajatega, nagu on komisjoni otsuses suurprojekti kohta sätestatud.

— Suurprojektide elluviimisel ilmnenud märkimisväärsed probleemid ja nende lahendamiseks võetud meetmed.

— Muudatused rakenduskava suurprojektide soovituslikus loetelus.

6. TEHNILINE ABI

— Selgitus tehnilise abi kasutamise kohta.

— Rakenduskavale eraldatud struktuurifondide vahendite osakaal, mis on kulutatud tehnilisele abile.

7. TEAVE JA AVALIKUSTAMINE

— Teave käesoleva määruse artikli 4 lõike 2 kohaselt, sealhulgas saavutused ning näited heade tavade ja tähtsate sündmuste kohta.”

VII LISA

„XX LISA

SUURPROJEKTI STRUKTUREERITUD ANDMED, MIS TULEB KODEERIDA

Suurprojekti põhidetailid	Infrastruktuuri taotlusvorm	Tootliku investeeringu taotlusvorm	Andmetüüp
Projekti nimetus	B.1.1	B.1.1	Tekst
Äriühingu nimi	Ei kohaldata	B.1.2	Tekst
VKE	Ei kohaldata	B.1.3	Jah/Ei
Prioriteetsete valdkondade mõõde	B.2.1	B.2.1	Kood(id)
Rahastamisvormi mõõde	B.2.2	B.2.2	Kood
Territooriumi mõõde	B.2.3	B.2.3	Kood
Majandustegevuse mõõde	B.2.4	B.2.4	Kood(id)
NACE-kood	B.2.4.1	B.2.4.1	Kood(id)
Investeeringu laad	Ei kohaldata	B.2.4.2	Kood
Asukoha mõõde	B.2.5	B.2.5	Kood(id)
Fond	B.3.4	B.3.3	ERF/Ühtekuuluvusfond
Prioriteetne suund	B.3.4	B.3.4	Tekst
Ostujõu pariteet	B.4.2.d	Ei kohaldata	Jah/Ei
Ehitusetapp — alguskuupäev	D.1.8.A	D.1.5.A	Kuupäev
Ehitusetapp — lõppkuupäev	D.1.8.B	D.1.5.B	Kuupäev
Võrdlusperiood	E.1.2.1	E.1.2.1	Aastad
Raamatupidamise diskontomäär	E.1.2.2	E.1.2.2	%
Investeeringu kogumaksumus	E.1.2.3	E.1.2.3	Eurodes
Investeeringu kogumaksumus (ajaldatud väärtus)	E.1.2.4	Ei kohaldata	Eurodes
Jääkväärtus	E.1.2.5	Ei kohaldata	Eurodes
Jääkväärtus (ajaldatud väärtus)	E.1.2.6	Ei kohaldata	Eurodes
Tulud (ajaldatud väärtus)	E.1.2.7	Ei kohaldata	Eurodes
Tegevuskulud (ajaldatud väärtus)	E.1.2.8	Ei kohaldata	Eurodes
Puhastulu (ajaldatud väärtus)	E.1.2.9	Ei kohaldata	Eurodes
Abikõlblikud kulud (ajaldatud väärtus)	E.1.2.10	Ei kohaldata	Eurodes
Aastakäibe hinnanguline kasv	Ei kohaldata	E.1.2.4	Eurodes
Käibe muutus töötaja kohta (%)	Ei kohaldata	E.1.2.5	%
Raamatupidamise kasuminorm (ilma ühenduse toetuseta)	E.1.3.1.A	E.1.3.1.A	%
Raamatupidamise kasuminorm (koos ühenduse toetusega)	E.1.3.1.B	E.1.3.1.B	%
Raamatupidamise ajaldatud puhasmaksumus (ühenduse toetuseta)	E.1.3.2.A	E.1.3.2.A	Eurodes
Raamatupidamise ajaldatud puhasmaksumus (ühenduse toetusega)	E.1.3.2.B	E.1.3.2.B	Eurodes
Abikõlblikud kulud	H.1.12.C	H.1.10.C	Eurodes
Otsuses määratud summa	H.2.1.3	H.2.1.1	Eurodes
Ühenduse toetus	H.2.1.5	H.2.1.3	Eurodes
Tõendatud kulud — Summa (eurodes):	H.2.3	H.2.3	Eurodes
Majanduslikud kulud ja tulud	E.2.2	E.2.2	Tekst/eurodes
Sotsiaalne diskontomäär	E.2.3.1	E.2.3.1	%

Suurprojekti põhidetailid	Infrastruktuuri taotlusvorm	Tootliku investeeringu taotlusvorm	Andmetüüp
Majanduslik kasuminorm	E.2.3.2	E.2.3.2	%
Majanduslik ajaldatud puhasmaksumus	E.2.3.3	E.2.3.3	Eurodes
Tulude/kulude suhe	E.2.3.4	E.2.3.4	Arv
Rakendusetapis otseselt loodud töökohtade arv	E.2.4.1.A	E.2.4 a) 1.A	Arv
Rakendusetapis otseselt loodud töökohtade keskmine kestus	E.2.4.1.B	E.2.4 a) 1.B	Kuud/Tähtajatu
Tegevusetapis otseselt loodud töökohtade arv	E.2.4.2.A	E.2.4 a) 2.A	Arv
Tegevusetapis otseselt loodud töökohtade keskmine kestus	E.2.4.2.B	E.2.4 a) 2.B	Kuud/Tähtajatu
Tegevusetapis kaudselt loodud töökohtade arv	Ei kohaldata	E.2.4 a) 4.A	Arv
Piirkondadevahelise tööhõive mõju	Ei kohaldata	E.2.4 c)	Negatiivne/ neutraalne/positiivne
Keskkonnamõju hindamise arengutüüp	F.3.2.1	F.3.2.1	I/II/ei hõlma
Tehtud keskkonnamõju hindamine II tüübi korral	F.3.2.3	F.3.2.3	Jah/Ei
% maksumusest, mis kulus negatiivsete keskkonnamõjude hüvitamiseks	F.6	F.6	%
Muud ühenduse allikad (EIP/EIF)	I.1.3	I.1.3	Jah/Ei
Jaspersi kaasamine	I.4.1	I.4.1	Jah/Ei
Põhinäitajad (valige elektroonilise süsteemi rippmenüüst asjaomased põhinäitajad):	B.4.2.B	n.a.	Arv

XXI LISA

MÄÄRUSE (EÜ)
NR 1083/2006 ARTIKLITES 39–41 NIMETATUD SUURPROJEKTI TOETUSE KINNITAMISE TAOTLUS

EUROOPA REGIONAALARENGU FOND / ÜHTEKUULUVUSFOND

INFRASTRUKTUURI INVESTEERING

[Projekti nimetus]

Ühtne tunnuskood [.....]

A. AADRESSID JA VIITED

A.1. **Taotluse esitamise eest vastutav asutus (nt korraldusasutus või vahendusasutus**

A.1.1. *Nimetus:*

A.1.2. *Aadress:*

A.1.3. *Kontakt:*

A.1.4. *Telefon:*

A.1.5. *Teleks/faks:*

A.1.6. *E-post:*

A.2. **Projekti rakendamise eest vastutav organisatsioon (toetuse saaja)**

A.2.1. *Nimetus:*

A.2.2. *Aadress:*

A.2.3. *Kontakt:*

A.2.4. *Telefon:*

A.2.5. *Teleks/faks:*

A.2.6. *E-post:*

B. PROJEKTI ÜKSIKASJAD

B.1. **Projekti nimetus / projekti etapp:**

B.2. **Projekti tegevuse liigitus** (1)

		Kood	*Protsent*
B.2.1.	*Prioriteetse valdkonna mõõtme kood*		
B.2.2.	*Rahastamise vormi mõõtme kood*		
B.2.3.	*Territooriumi mõõtme kood*		
B.2.4.	*Majandustegevuse mõõtme kood* (2)		
B.2.4.1.	NACE kood (3)		
B.2.5.	*Asukoha mõõtme kood (NUTS/LAU)* (4)		

(1) Määruse (EÜ) nr 1828/2006 II lisa, kui ei ole sätestatud teisiti.

(2) Kui projekt hõlmab rohkem kui ühte liiki majandustegevust, võib esitada mitu koodi. Sellisel juhul tuleks näidata iga koodi osakaal; koodide osakaalud kokku ei tohi ületada 100 %.

(3) NACE Rev. 2 neljakohaline kood: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1893/2006 (ELT L 393, 30.12.2006, lk 1).

(4) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1059/2003 (EÜT L 154, 21.6.2003, lk 1). Palun kasutage kõige üksikasjalikumaid ja asjakohasemaid NUTS koode. Kui projekt mõjutab mitut üksikut NUTS/LAU 2. tasandi ala, kaaluge NUTS/LAU 1. või kõrgema tasandi koodide kasutamist.

B.3. **Vastavus rakenduskavale**

B.3.1. *Asjaomase rakenduskava nimetus*

B.3.2. *Rakenduskava ühtne tunnuskood*

B.3.3. *Fond*

Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) ☐ Ühtekuuluvusfond ☐

B.3.4. *Prioriteetse suuna nimetus*

B.4. **Projekti kirjeldus**

B.4.1. *Projekti (või projekti etapi) kirjeldus:*

(a) Kirjeldada projekti (või projekti etappi).

(b) Kui projekt on üldetapis, kirjeldada kavandatud rakendamisetappe (selgitades, kas need on tehniliselt ja rahaliselt iseseisvad).

(c) Milliste kriteeriumide alusel on projekt etappideks jagatud?

B.4.2. *Infrastruktuuriinvesteeringu tehniline kirjeldus*

(a) Kirjeldada kavandatud infrastruktuuri ja töid, mille puhul kavatsetakse toetust kasutada, esitades nende peamised iseärasused ja komponendid.

(b) Asjaomaste töödega seoses nimetada kasutatavad peamised väljundnäitajad ja vajaduse korral põhinäitajad ja nende arv:

(c) Peamised infrastruktuuri kasutajad (nt sihtpopulatsioon, võimaluse korral arvuliselt):

(d) Kas infrastruktuuri rajatakse avaliku ja erasektori partnerluse raames?

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, kirjeldada avaliku ja erasektori partnerluse vormi (nt erasektorisse kuuluva partneri valiku protsess, infrastruktuuri omandiline kuuluvus, riskide jaotamine jne):

Kirjeldada, kuidas toimub infrastruktuuri haldamine pärast projekti lõpetamist (nt riigipoolne juhtimine, kontsessioon, muu avaliku ja erasektori partnerluse vorm).

(e) Kas projekt on osa ühenduse tasandil kokkulepitud üleeuroopalisest võrgust?

Jah ☐ Ei ☐

B.5. **Projekti eesmärgid**

B.5.1. *Olemasolev infrastruktuuri toetus ja projekti mõju sellele*

Märkida, mil määral on piirkond/piirkonnad praegu taotlusega hõlmatud infrastruktuuriliigiga kindlustatud; võrrelda infrastruktuuriga kindlustatuse tasemega sihtaastal 20.. (nt vastavalt asjaomasele strateegiale või riiklikele/piirkondlikele kavadele, kui see on asjakohane). Märkida projekti tõenäoline panus strateegia/kava eesmärkide saavutamisse. Kirjeldada võimalikke kitsaskohti ja muid probleeme, mis tuleb lahendada.

B.5.2. *Sotsiaalmajanduslikud eesmärgid*

Esitada projekti sotsiaalmajanduslikud eesmärgid.

B.5.3. *Panus rakenduskava täitmisse*

Kirjeldada, kuidas projekt aitab kaasa rakenduskava prioriteetide saavutamisele (võimaluse korral esitada mõõdetud näitajad).

C. TEOSTATAVUSUURINGUTE TULEMUSED

C.1. **Tehtud teostatavusuuringute peamiste järelduste kokkuvõte**

Esitada täpsed viited, kui teostatavusuuringu rahastamisel kasutatakse/kasutati ERFi, Ühtekuuluvusfondi, ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahendi (ISPA) vahendeid või muud ühenduse toetust.

C.1.1. *Nõudluse analüüs*

Esitada nõudluse analüüsi kokkuvõte, sealhulgas eeldatav tootlikkuse määr projekti lõpetamisel ja nõudluse kasv.

C.1.2. *Kaalutud alternatiivid*

Kirjeldada teostatavusuuringutes kaalutud alternatiivseid võimalusi.

D. AJAKAVA

D.1. **Zeitplan des Projekts**

Esitada projekti üldine ajakava.

Kui taotlus käsitleb projekti etappi, esitada tabelis projekti osad, mille elluviimiseks toetust taotletakse:

	Alguskuupäev (A) pp/kk/aaaa	Lõppkuupäev (B) pp/kk/aaaa
1. Teostatavusuuringud:		
2. Tasuvusanalüüs (sealhulgas finantsanalüüs):		
3. Keskkonnamõju analüüs:		
4. Projekteerimisuuringud:		
5. Pakkumise dokumentide koostamine:		
6. Pakkumismenetlus(t)e eeldatav algus (*):		
7. Maa omandamine:		
8. Ehitusetapp/leping:		
9. Rakendusetapp:		
(*) Täpsustada iga pakkumise puhul		

Lisada peamiste tööde ajakava (nt kui võimalik, siis Gantti diagramm).

D.2. **Projekti valmidusaste**

Kirjeldada projekti ajakava (D.1), pidades silmas tehnilist ja finantsarengut, ning projekti valmidusastet järgmistes rubriikides:

D.2.1. *Tehniline (teostatavusuuringud jne):*

D.2.2. *Haldusalane (load, keskkonnamõju hindamine, maa ost, pakkumiskutsed jne):*

D.2.3. *Rahaline (otsused eraldiste kohta riigieelarvest, taotletud või saadud laenud – viited):*

D.2.4. *Kui projekti elluviimist on juba alustatud, märkige tööde praegune etapp:*

E. TASUVUSANALÜÜS

Käesolev osa peaks põhinema suurprojektide tasuvusanalüüsi tegemise meetodite suunistel. Lisaks kokkuvõttele esitada kogu tasuvusanalüüsi käsitlev dokumentatsioon, mis lisatakse taotlusele II lisana.

E.1. **Finantsanalüüs**

Järgmisena tuleks esitada tasuvusanalüüsi hulka kuuluva finantsanalüüsi peamised elemendid.

E.1.1. *Metoodika lühikirjeldus ja peamised eeldused*

E.1.2. *Tasuvusanalüüsis finantsanalüüsi jaoks kasutatud peamised elemendid ja parameetrid*

	Peamised elemendid ja parameetrid	Diskonteerimata väärtus	Diskonteeritud väärtus (praegune puhasväärtus)
1.	Vaatlusperiood (aastad)		
2.	Diskontomäär (%) (1)		
3.	Investeeringu kogumaksumus, välja arvatud ettenägematud kulud, (eurodes, diskonteerimata) (2)		
4.	Investeeringu kogumaksumus (eurodes, diskonteeritud)		
5.	Jääkväärtus (eurodes, diskonteerimata)		
6.	Jääkväärtus (eurodes, diskonteeritud)		
7.	Tulud (eurodes, diskonteeritud)		
8.	Tegevuskulud (eurodes, diskonteeritud)		
	Rahastamise puudujäägi arvutus (3)		
9.	Puhastulu = tulud – tegevuskulud + jääkväärtus (eurodes, diskonteeritud) = (7) – (8) + (6)		
10.	IInvesteerimiskulud – puhastulu (eurodes, diskonteeritud) = (4) – (9) (artikli 55 lõige 2)		
11.	Rahastamise puudujäägi määr (%) = (10) / (4)		

(1) Täpsustada, kas tegemist on tegeliku või nominaalmääraga. Kui finantsanalüüs on tehtud püsivhindades, kasutatakse diskonto tegelikku määra. Kui analüüs on tehtud jooksevhindades, kasutatakse diskonto nominaalmäära.

(2) Vastavalt töödokumendile nr 4 ei tohiks investeeringu maksumus siin hõlmata ettenägematuid kulusid.

(3) See ei kehti järgmistel juhtudel: 1) projektide puhul, mille suhtes kohaldatakse riigiabi eeskirju EÜ asutamislepingu artikli 87 (vt punkt G.1) tähenduses vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 55 lõikele 6 ja 2) kui tegevuskulud on tuludest suuremad, ei käsitata projekti tulusana määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 55 tähenduses, sel juhul tuleb punktid 9 ja 10 arvestamata jätta ja märkida rahastamise puudujäägiks 100 %.

Kui käibemaks tagastatakse, peavad kulud ja tulud põhinema rahalistel näitajatel, mis ei sisalda käibemaksu.

E.1.3. *Finantsanalüüsi peamised tulemused*

		Ühenduse toetuseta (FRR/C) A		Ühenduse toetusega (FRR/K) B (1)	
1.	Majanduslik tasuvuslävi (%)		FRR/C		FRR/K
2.	Nüüdispuhasväärtus (eurodes)		FNPV/C		FNPV/K

(1) Selleks et arvutada projekti tasuvust ilma ühenduse toetuseta („C") või ühenduse toetusega („K"), kasutage komisjoni esitatud juhiseid kooskõlas määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikliga 40.

E.1.4. *Projekti rakendamise jooksul saadav tulu*

Kui projektilt eeldatakse tulu kasutajate makstavate tariifide ja tasude kujul, esitada tasude üksikasjad (tasu liik ja määr, põhimõtted või ühenduse õigusakt, mille alusel tasud on kehtestatud).

(a) Kas tasud katavad tegevuskulud ja projekti kulumi?

(b) Kas infrastruktuuri eri kasutajad peavad maksma erinevat tasu?

(c) Kas tasud on proportsionaalsed:

i) projekti kasutamisega/tegeliku kasutamisega?

ii) kasutajate tekitatud reostusega?

Kui tariife ja tasusid ei ole kavandatud, kuidas kaetakse tegevus- ja hoolduskulud?

E.2. **Sotsiaalmajanduslik analüüs**

E.2.1. *Kirjeldada lühidalt metoodikat (kulude ja tulude hindamise peamised järeldused) ja sotsiaalmajandusliku analüüsi peamisi tulemusi:*

E.2.2. *Analüüsi käigus kindlaks tehtud peamiste majanduslike kulude ja tulude üksikasjad koos neile omistatud väärtusega:*

Tulu	Ühiku väärtus (kui on asjakohane)	Koguväärtus (eurodes, diskonteeritud)	% kogutulust
...	...	...	...
Maksumus	**Ühiku väärtus (kui on asjakohane)**	**Koguväärtus (eurodes, diskonteeritud)**	**% kogumaksumusest**
...	...	...	...

E.2.3. *Majandusanalüüsi põhinäitajad*

Põhiparameetrid ja -näitajad	Väärtused
1. Sotsiaalne diskontomäär (%)	
2. Majanduslik tootlus (%)	
3. Majanduslik nüüdispuhasväärtus (eurodes)	
4. Tulude-kulude suhe	

E.2.4. *Projekti mõju tööhõivele*

Hinnanguline loodavate töökohtade arv (väljendatud täistööajale taandatuna).

Otseselt loodavad töökohad	Arv (täistööajale taandatud) (A)	Töölepingu keskmine pikkus (kuudes) (1) (B)
1. Rakendusetapis		
2. Kasutusetapis		

(1) Alaliste töökohtade puhul märkige kuude asemel „alaline".

[*NB!* Loodud või kaotatud kaudseid töökohti infrastruktuuri investeeringus ei arvestata.]

E.2.5. *Peamised tulud ja kulud, mida ei saa mõõta / mille väärtust ei saa määrata:*

E.3. **Riski- ja tundlikkusanalüüs**

E.3.1. *Metoodika lühikirjeldus ja tulemuste kokkuvõte*

E.3.2. *Tundlikkusanalüüs*

Kontrollitud muutujate suhtes kohaldatud protsendimuutus: .....

Finants- ja majandusliku tulemuslikkuse indeksite hinnanguline mõju.

Kontrollitud muutuja	Rahalise tootluse muutus	Rahalise nüüdispuhas – väärtuse muutus	Majandusliku tootluse muutus	Majandusliku nüüdispuhas – väärtuse muutus

Millised muutujad on määratletud kriitiliste muutujatena? Millise kriteeriumi alusel?

Millised on kriitiliste muutujate vahetuvad väärtused?

E.3.3. *Riskianalüüs*

Kirjeldada projekti finants- ja majandusliku tulemuslikkuse indeksite võimalikku jaotust. Esitada vastavad statistilised andmed (eeldatavad väärtused, standardhälve).

F. KESKKONNAMÕJU ANALÜÜS

F.1. **Kuidas projekt:**

(a) aitab kaasa keskkonnasäästlikkuse eesmärgi saavutamisele (Euroopa kliimamuutuse poliitika, bioloogilise mitmekesisuse kadumise peatamine vms);

(b) järgib ennetava tegevuse põhimõtet ja põhimõtet, et keskkonnakahjustus tuleb heastada eeskätt kahjustatud kohas;

(c) järgib põhimõtet „saastaja maksab”.

F.2. **Keskkonnaasutustega konsulteerimine**

Kas on konsulteeritud keskkonnaasutustega, kes on oma teatavate keskkonnaülesannete tõttu tulevikus projektiga tõenäoliselt seotud?

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, näidata asutuse nimetus ja aadress (asutuste nimed ja aadressid) ja selgitada asutus(t)e ülesandeid:

Kui ei, näidata põhjused:

F.3. **Keskkonnamõju hindamine**

F.3.1. *Teostusluba* ([5])

F.3.1.1. Kas projektile on juba antud teostusluba?

Jah ☐ Ei ☐

F.3.1.2. Kui jah, siis millal

F.3.1.3. Kui ei, siis millal esitati ametlik taotlus projektile teostusloa saamiseks:

F.3.1.4. Millal võetakse vastu lõplik otsus?

F.3.1.5. Täpsustada teostusloa andnud või andva pädeva asutuse nimetus

F.3.2. *Nõukogu Direktiivi 85/337/EMÜ (keskkonnamõju hindamise diretiiv)* ([6]) *kohaldamine*

F.3.2.1. Kas projekt kuulub arendusprojektide hulka, mis on hõlmatud:

☐ direktiivi I lisaga (jätkake küsimusega F.3.2.2)

☐ direktiivi II lisaga (jätkake küsimusega F.3.2.3)

☐ mitte kummagi lisaga (jätkake küsimusega F.3.3)

F.3.2.2. Kui projekt on hõlmatud kõnealuse direktiivi I lisaga, lisada järgmised dokumendid:

(a) direktiivi artikli 9 lõikes 1 osutatud teave;

(b) projekti eesmärgil tehtud keskkonnamõju hindamise üldarusaadav kokkuvõte ([7]);

(c) teave keskkonnaasutustega, asjaomase üldsusega ja, kui see on kohaldatav, teiste liikmesriikidega konsulteerimise kohta.

F.3.2.3. Kui projekt on hõlmatud direktiivi II lisaga, siis kas on hinnatud projekti keskkonnamõju?

☐ Jah

sellisel juhul lisada punktis F.3.2.2 loetletud vajalikud dokumendid

☐ Ei

sellisel juhul selgitada põhjusi ja näidata künnis, kriteeriumid või juhtumid, mille kontrollimise tulemusel on jõutud järeldusele, et projektil puudub oluline keskkonnamõju:

F.3.3. *Euroopa Parlamendi ja nõukogu Direktiivi 2001/42/EÜ (keskkonnamõju strateegilise hindamise Direktiiv)* ([8]) *kohaldamine*

([5]) Teostusluba on pädeva (riikliku) asutuse või asutuste otsus, millega arendajale antakse projekti teostamise õigus. Kui projekt on esitatud ulatuslikuma toimingu osana, peaks teostusluba käsitlema üksnes komisjonile esitatud projekti. Kui on vaja mitut teostusloa otsust, korrake seda teavet nii palju, kui vaja.

([6]) EÜT L 175, 5.7.1985, lk 40.

([7]) Koostatakse direktiivi 85/337/EMÜ artikli 5 lõike 3 kohaselt.

([8]) EÜT L 197, 21.7.2001, lk 30.

F.3.3.1. Kas projekt on keskkonnamõju strateegilise hindamise direktiivi kohaldamisalasse kuuluva kava või programmi tulemus?

☐ Ei esitada lühike selgitus:

☐ Jah selgitamaks, kas on võetud arvesse projekti laiemad kumulatiivsed mõjud, esitada Interneti-aadress, kus on kättesaadav kava või programmi kohta koostatud keskkonnaaruande üldarusaadav kokkuvõte, ([9]) või esitada nimetatud kokkuvõtte elektrooniline versioon.

F.4. **NATURA 2000 aladele avaldatava mõju hindamine**

F.4.1. *Kas projektil on tõenäoliselt oluline kahjulik mõju NATURA 2000 võrgustikku kuuluvatele või sinna lisatavatele aladele?*

☐ Jah sellisel juhul

(1) esitada nõukogu direktiivi 92/43/EMÜ ([10]) artikli 6 lõike 3 kohaselt tehtud asjakohase hindamise järeldused

(2) Kui artikli 6 lõike 4 kohaselt on peetud vajalikuks asendusmeetmeid, esitada koopia vormist „teave projektide kohta, millel on tõenäoliselt oluline kahjulik mõju NATURA 2000 aladele, millest on direktiivi 92/43/EMÜ kohaselt komisjonile (keskkonna peadirektoraadile) teatatud" ([11]).

☐ Ei sellisel juhul lisada I liite deklaratsioon, mille täidab vastav asutus.

F.5. **Keskkonnaküsimuste integreerimise lisameetmed**

Kas projektis on keskkonnamõju hindamise kõrval ette nähtud ka keskkonnaküsimuste integreerimise lisameetmeid (nt keskkonnaaudit, keskkonna juhtimine, spetsiifiline keskkonnaseire)?

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, täpsustada

F.6. **Kahjulike keskkonnamõjude heastamiseks võetud meetmete maksumus**

Kahjulike keskkonnamõjude vähendamiseks ja/või hüvitamiseks võetud meetmete maksumuse hinnanguline osakaal, kui see sisaldub kogumaksumuses

% ☐

Lühike selgitus:

F.7. **Veega, reoveega ja tahkete jäätmetega seotud projektide puhul:**

Selgitada, kas projekt vastab sektorisisesele/integreeritud kavale ja programmile, mis on seotud ühenduse poliitika või õigusaktide ([12]) rakendamisega kõnealustes valdkondades:

([9]) Koostatud vastavalt direktiivi 2001/42/EÜ I lisa punktile j.

([10]) EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7.

([11]) Dokument 99/7 rev.2, mille on vastu võtnud elupaikade komitee (loodud direktiivi 92/43/EMÜ alusel) oma 4. oktoobri 1999. aasta nõupidamisel.

([12]) Eelkõige Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/60/EÜ (veepoliitika raamdirektiiv) (EÜT L 327, 22.12.2000, lk 1), nõukogu direktiiv 1991/271/EÜ (asulareovee puhastamise direktiiv) (EÜT L 135, 30.5.1991, lk 40), Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2006/12/EÜ (jäätmete raamdirektiiv) (ELT L 114, 27.4.2006, lk 9) artikkel 7 ning nõukogu direktiiv 1999/31/EÜ (prügilate direktiiv) (EÜT L 182, 16.7.1999, lk 1).

G. AVALIKU SEKTORI TOETUSE PÕHJENDUS

G.1. **Konkurents**

Kas projekt on seotud riigiabiga?

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, esitada alljärgnevas tabelis abi suurus ja heakskiidetud abi puhul riigiabi number ja viide kirjale abi heakskiitmise kohta, grupierandi abi puhul vastav registreerimisnumber ja menetluses oleva teatatud abi puhul riigiabi number ([13]).

Abi allikad (kohalik, piirkondlik, riiklik ja ühenduse abi):	Abi suurus eurodes	Riigiabi number / grupierandi abi registreerimisnumber	Heakskiidukirja viitenumber
Heakskiidetud abikavad, heakskiidetud sihtotstarbeline abi või grupierandi määruse kohaldamisalasse kuuluv abi: • ..... •			
Menetluses olevate teatiste kohaselt tulevikus antav abi (sihtotstarbeline abi või abikavad): • ..... •			
Abi, millest ei ole veel teatatud (sihtotstarbeline abi või abikavad) • ..... •			
Antud abi kokku:			
Investeerimisprojekti kogumaksumus			

G.2. **Ühenduse toetuse mõju projekti rakendamisele**

Iga jaatava vastuse puhul täpsustage:

Kas ühenduse toetus:

a) kiirendab projekti rakendamist?

Jah ☐ Ei ☐

b) on projekti rakendamiseks hädavajalik?

Jah ☐ Ei ☐

H. RAHASTAMISKAVA

Otsuse summa ja muu käesolevas osas esitatud finantsteave peab vastama prioriteetse suuna kaasfinantseerimismäära kehtestamise alusele (kogukulud või riiklikud kulud). Kui erasektori kulud ei ole prioriteetse suuna raames rahastamiseks kõlblikud, jäetakse need abikõlblike kulude hulgast välja; kui erasektori kulud on abikõlblikud, võib need lisada.

([13]) Käesolev taotlus ei asenda abist ühendusele teatamist vastavalt EÜ asutamislepingu artikli 88 lõikele 3. Komisjoni positiivne otsus määruses (EÜ) nr 1083/2006 nimetatud suurprojekti suhtes ei kujuta endast riigiabi heakskiitmist.

H.1. **Kulude jaotus**

EUR

	Projekti kogukulud (A)	Abikõlbmatud kulud (1) (B)	abikõlblikud kulud (C) = (A) – (B)
1. Projekteerimistasud			
2. Maa ost			
3. Ehitamine			
4. Seadmed ja masinad			
5. Ettenägematud kulud (2)			
6. Hinna korrigeerimine (kui on asjakohane) (3)			
7. Tehniline abi			
8. Avalikustamine			
9. Ehituse järelevalve			
10 **Vahesumma**			
11 (käibemaks (4))			
12. **Kokku**	(5)		

(1) Abikõlbmatud kulud koosnevad i) kuludest, mis on kantud väljaspool abikõlblikkuse perioodi, ii) kuludest, mis on abikõlbmatud vastavalt riiklikele eeskirjadele (määruse 1083/2006 artikli 56 lõige 4), iii) muudest kaasfinantseerimiseks esitamata kuludest. NB! Kulu abikõlblikkuse alguskuupäev on kuupäev, mil komisjonile laekus vastava rakenduskava projekt või 1. jaanuar 2007, sõltuvalt sellest, kumb on varasem.

(2) Ettenägematud kulud ei tohiks ületada 10 % investeeringu kogumaksumusest, millest on maha arvatud ettenägematud kulud. Ettenägematud kulud võib arvata abikõlblike kogukulude hulka, mille alusel arvutatakse fondide kavandatud osalus – osa H2.

(3) Vajaduse korral võib lisada hinna korrigeerimise, et katta eeldatav inflatsioon, kui abikõlblikud kulud on püsivhindades.

(4) Kui käibemaksu loetakse abikõlblikuks, tuleb seda põhjendada.

(5) Kogukulud peavad sisaldama kõiki projekti kulusid alates projekteerimisest kuni järelevalveni ning sisaldama käibemaksu isegi juhul, kui käibemaksu ei käsitata abikõlblikuna.

H.2. **Kavandatud vahendid kokku ja kavandatud fondide toetus**

Rahastamise puudujäägi määr on esitatud juba osas E.1.2. Seda tuleks kohaldada abikõlblike kulude suhtes, et arvutada „summa, mille suhtes kohaldatakse prioriteetse suuna kaasfinantseerimise määra" (nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 41 lõige 2). See summa korrutatakse prioriteetse suuna kaasfinantseerimise määraga, et määrata kindlaks ühenduse osaluse suurus.

H.2.1. *Ühenduse toetuse arvutamine*

	Väärtus
1. Abikõlblik kulu (eurodes, diskonteerimata) (osa H.1.12(C))	
2. Rahastamise puudujäägi määr (%), kui see on asjakohane = (E.1.2.11)	
3. Otsuse summa, st „summa, mille suhtes kohaldatakse prioriteetse suuna kaasfinantseerimise määra" (artikli 41 lõige 2) = (1) * (2) Kui H.2.1.2 ei ole kohaldatav, tuleb otsuse summa puhul arvestada riigiabi eeskirjades kehtestatud avaliku sektori panuse maksimummäära	
4. Prioriteetse suuna kaasfinantseerimise määr (%)	
5. Ühenduse osalus (eurodes) = (3) * (4)	

H.2.2. *Kaasfinantseerimise allikad*

Rahastamispuudujäägi arvutamise tulemusi arvesse võttes peab projekti investeeringu kogumaksumus olema kaetud järgmistest allikatest:

Investeeringu kogumaksumuse allikas (EUR)					Millest (teadmiseks)
Investeeringu kogumaksumus [H.1.12.(A)]	Ühenduse toetus [H.2.1.5]	Siseriiklik avalik sektor (või samaväärne)	Siseriiklik erasektor	Muud allikad (täpsustage)	EIP/EIF laenud:
(a) = (b) + (c) + (d) + (e)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)

H.2.3. *Tõendatud kulud*

Kas kõnealuse suurprojekti kulud on juba tõendatud?

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, märkige summa: ..... eurot.

H.3. **Ühenduse osaluse iga-aastane rahastamiskava**

Ühenduse osalus (H.2.1.5) esitatakse järgnevalt osakaaluna kava aastakohustusest.

Eurodes

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
[Ühtekuuluvusfond/ ERF – täpsustada]							

I. VASTAVUS ÜHENDUSE TEGEVUSE PÕHISUUNDADELE JA ÕIGUSELE

Määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 9 lõike 5 järgimiseks tuleb esitada järgmine teave:

I.1. **Muud ühenduse rahastamisallikad**

I.1.1. *Kas projektile on taotletud toetust muudest ühenduse allikatest (TEN-T eelarve, LIFE+, uurimis- ja arendustegevuse raamprogramm, muu ühenduse rahastamisallikas)?*

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, täpsustada üksikasjad (asjaomane rahastamisvahend, viitenumbrid, kuupäevad, taotletud summad, saadud summad jne):

I.1.2. *Kas projekt täiendab mõnda projekti, mida juba rahastatakse või kavatsetakse rahastada ERFist, ESFist, Ühtekuuluvusfondist, TEN-T eelarvest, muudest ühenduse rahastamisallikatest?*

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, täpsustada üksikasjad (täpsed andmed, viitenumbrid, kuupäevad, taotletud summad, saadud summad jne):

I.1.3. *Kas projektile on taotletud laenu või omakapitali toetust Euroopa Investeerimispangast / Euroopa Investeerimisfondist?*

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, näidata üksikasjad (asjaomane rahastamisvahend, viitenumbrid, kuupäevad, taotletud summad, saadud summad jne):

I.1.4. *Kas projekti varasemale etapile (sealhulgas teostatavusuuringu ja ettevalmistusetapp) on taotletud toetust muudest ühenduse allikatest (sealhulgas ERF, ESF, Ühtekuuluvusfond, EIP, EIF, muud ühenduse rahastamisallikad)?*

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, näidata üksikasjad (asjaomane rahastamisvahend, viitenumbrid, kuupäevad, taotletud summad, saadud summad jne):

I.2. **Kas projekti suhtes on algatatud menetlus, kuna see ei vasta ühenduse õigusaktidele?**

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, täpsustada:

I.3. **Avalikustamise meetmed**

Ühenduse toetusest teavitamiseks kavandatud meetmete üksikasjad (nt meetme liik, lühikirjeldus, hinnanguline maksumus, kestus jne):

I.4. **Algatuse JASPERS kaasamine projekti ettevalmistamisse**

I.4.1. *Kas projekti ettevalmistamise mõnes etapis on kasutatud algatuse JASPERS tehnilist abi?*

Jah ☐ Ei ☐

I.4.2. *Kirjeldada projekti osi, millesse JASPERS on kaasatud (nt vastavus keskkonnanõuetele, hanked, tehnilise kirjelduse läbivaatamine).*

I.4.3. *Millised olid JASPERSi kaasamise peamised järeldused ja soovitused ning kas neid on projekti lõplikul väljatöötamisel arvesse võetud?*

I.5. **Riigihanked**

Viited *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud lepingutele.

Leping	Kuupäev	Viide
...	...	...

J. PÄDEVA RIIKLIKU ASUTUSE KINNITUS

Kinnitan, et käesolevas vormis esitatud teave on täpne ja õige.

Nimi: .....

Allkiri: .....

Organisatsioon: .....

(Korraldusasutus)

Kuupäev: .....

I Liide

NATURA 2000 ALADE SEIRE EEST VASTUTAVA ASUTUSE DEKLARATSIOON

Vastutav asutus .....

Olles läbi vaadanud taotletava projekti .....

Mille asukoht on .....

Kinnitab, et projekt ei avalda tõenäoliselt olulist mõju NATURA 2000 alale järgmistel põhjustel:

Seepärast ei loetud artikli 6 lõikes 3 ettenähtud asjakohast hindamist vajalikuks.

Lisatud on kaart mõõtkavas 1:100 000 (või lähimas võimalikus mõõtkavas), millel on näidatud projekti asukoht ja asjaomaste NATURA 2000 alade asukohad, kui need on olemas.

Kuupäev (pp/kk/aaaa): .....

Allkiri: .....

Nimi: .....

Ametikoht: .....

Organisatsioon: .....

(NATURA 2000 alade seire eest vastutav asutus)

Ametlik pitser:

XXII LISA

MÄÄRUSE (EÜ)
NR 1083/2006 ARTIKLITES 39–41 NIMETATUD SUURPROJEKTI TOETUSE KINNITAMISE TAOTLUS

EUROOPA REGIONAALARENGU FOND / ÜHTEKUULUVUSFOND

TOOTLIK INVESTEERING

[Projekti nimetus]

Ühtne tunnuskood [.....]

A. AADRESSID JA VIITED

A.1. **Taotluse esitamise eest vastutav asutus (nt korraldusasutus või vahendusasutus)**

A.1.1. *Nimetus:*

A.1.2. *Aadress:*

A.1.3. *Kontakt:*

A.1.4. *Telefon:*

A.1.5. *Teleks/faks:*

A.1.6. *E-post:*

A.2. **Projekti rakendamise eest vastutav organisatsioon (toetuse saaja)**

A.2.1. *Nimetus:*

A.2.2. *Aadress:*

A.2.3. *Kontakt:*

A.2.4. *Telefon:*

A.2.5. *Teleks/faks:*

A.2.6. *E-post:*

B. PROJEKTI ÜKSIKASJAD

B.1. **Projekti kirjeldus**

B.1.1. *Projekti nimetus/projekti etapp:*

B.1.2. *Ettevõtja nimi:*

B.1.3. *Kas ettevõtja on väike- või keskmise suurusega ettevõte* (1)*?*

Jah ☐ Ei ☐

B.1.4. *Käive:* *väärtus miljonites eurodes*

B.1.5. *Töötajate koguarv:* *arv*

B.1.6. *Kontserni struktuur:*

Kas 25% või enam ettevõtja kapitalist või häältest kuulub ühele ettevõttele või ettevõtete rühmale, kes ei ole väike- või keskmise suurusega ettevõtted?

Jah ☐ Ei ☐

Märkida kontserni nimi ja kirjeldada selle struktuuri.

(1) Komisjoni soovitus 2003/361/EÜ (EÜT L 124, 20.5.2003, lk 36).

B.2. **Projekti tegevuse liigitus** ([2])

		Kood	*Protsent*
B.2.1.	*Prioriteetse valdkonna mõõtme kood* ([3])		
B.2.2.	*Rahastamise vormi mõõtme kood*		
B.2.3.	*Territooriumi mõõtme kood*		
B.2.4.	*Majandustegevuse mõõtme kood*		
B.2.4.1.	NACE kood ([4])		
B.2.4.2.	Investeeringu laad ([5])		
B.2.4.3.	Asjaomane toode ([6])		
B.2.5.	*Asukoha mõõtme kood (NUTS/LAU)* ([7])		

B.3. **Vastavus rakenduskavale**

B.3.1. *Vastava rakenduskava nimi:*

B.3.2. *Rakenduskava ühtne tunnuskood*

B.3.3. *Fond*

Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) ☐ Ühtekuuluvusfond ☐

B.3.4. *Prioriteetse suuna nimetus:*

B.4. **Projekti kirjeldus**

B.4.1. *Projekti (või projekti etapi) kirjeldus:*

(a) Kirjeldada projekti (või projekti etappi).

(b) Kui projekt on üldetapis, kirjeldada kavandatud rakendamisetappe (selgitades, kas need on tehniliselt ja rahaliselt iseseisvad).

(c) Milliste kriteeriumide alusel on projekt etappideks jagatud?

([2]) Käesoleva määruse II lisa, kui ei ole sätestatud teisiti.

([3]) Kui projekt hõlmab rohkem kui ühte liiki majandustegevust, võib esitada mitu koodi. Sellisel juhul tuleks esitada iga koodi osakaal; koodide osakaalud kokku ei tohi ületada 100 %.

([4]) NACE Rev. 2 neljakohaline kood: määrus (EÜ) nr 1893/2006.

([5]) Uusehitus = 1; laiendamine = 2; tootmise ümberkorraldamine/moderniseerimine = 3; asukoha muutmine = 4; loomine ülevõtmise teel = 5.

([6]) Kombineeritud nomenklatuur (CN), nõukogu määrus (EMÜ) nr 2658/87 (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1).

([7]) Määrus (EÜ) nr 1059/2003. Palun kasutada kõige üksikasjalikumaid ja asjakohasemaid NUTS koode. Kui projekt mõjutab mitmeid üksikuid NUTS/LAU 2. tasandi alasid, kaaluge NUTS/LAU 1. või kõrgema tasandi koodide kasutamist.

B.4.2. *Tootliku investeeringu tehniline kirjeldus*

Kirjeldada üksikasjalikult järgmist:

(a) asjaomased tööd, nimetades peamised iseärasused ja osad (võimaluse korral kasutada mõõdetavaid näitajaid);

(b) ettevõtte struktuur, peamised tegevusalad ja finantsstruktuuri peamised elemendid;

(c) investeeringu eesmärgid ja investeeringuga hõlmatud uusehituse, laienemise, tootmise ümberkorraldamise või moderniseerimise, asukoha muutmise või ülevõtmise teel loomise peamised aspektid;

(d) tootmistehnoloogia ja seadmete kirjeldus;

(e) toodete kirjeldus.

B.5. **Projekti eesmärgid**

B.5.1. *Olemasolev infrastruktuur ja projekti mõju*

Mil määral on piirkond/piirkonnad praegu taotlusega hõlmatud tootmisvahendite või tegevustega kindlustatud? Kirjeldada projekti tõenäolist panust:

B.5.2. *Panus rakenduskava täitmisse*

Kirjeldada, kuidas projekt aitab kaasa rakenduskava prioriteetide saavutamisele (võimaluse korral esitada mõõdetavad näitajad)

C. TEOSTATAVUSUURINGUTE TULEMUSED

C.1. **Tehtud teostatavusuuringute järelduste kokkuvõte (või äriplaan)**

C.1.1. *Nõudluse analüüs*

C.1.1.1. Kirjeldada sihtturge, vajaduse korral liikmesriikide kaupa ja kolmandates riikides tervikuna:

C.1.1.2. Esitada nõudluse analüüsi kokkuvõte, kirjeldades sealhulgas nõudluse kasvu, vajaduse korral liikmesriikide kaupa ja kolmandates riikides tervikuna:

C.1.2. *Tootmisvõimsusega seotud asjaolud*

C.1.2.1. Ettevõtte tootmisvõimsus enne investeeringut (ühikut aastas):

C.1.2.2. Võrdluskuupäev:

C.1.2.3. Tootmisvõimsus pärast investeeringut (ühikut aastas):

C.1.2.4. Hinnanguline tootmisvõimsuse rakendusaste:

D. AJAKAVA

D.1. **Projekti ajakava**

Esitada allpool kogu projekti üldine ajakava.

Kui taotlus käsitleb projekti etappi, näidata tabelis projekti osad, millele toetust taotletakse:

	Alguskuupäev (A) pp/kk/aaaa	Lõpetamise kuupäev (B) pp/kk/aaaa
1. Teostatavusuuring/äriplaan:		
2. Tasuvusanalüüs:		
3. Keskkonnamõju hindamine:		
4. Maa omandamine:		
5. Ehitamisetapp:		
6. Kasutusetapp:		

Lisada peamiste tööde ajakava (nt Gantti diagramm, kui võimalik).

D.2. **Projekti valmidusaste**

Kirjeldada projekti ajakava (D.1) tehnilise ja finantsarenguna ja projekti valmidusastet järgmistes rubriikides:

D.2.1. *Tehniline (teostatavusuuringud jne);*

D.2.2. *Haldusalane (load, keskkonnamõju hindamine, maa ost jne);*

D.2.3. *Rahaline (otsused eraldiste kohta riigieelarvest, taotletud või saadud laenud – viited)*

D.2.4. *Kui projekti elluviimist on juba alustatud, märkida tööde praegune etapp:*

E. TASUVUSANALÜÜS

Käesolev osa peaks põhinema suurprojektide tasuvusanalüüsi tegemise meetodite suunistel. Peale siin esitatud kokkuvõtlikele andmete tuleb esitada kogu tasuvusanalüüsi käsitlev dokumentatsioom, mis lisatakse taotlusele II lisana.

E.1. **Finantsanalüüs**

Järgnevalt esitatakse tasuvusanalüüsi hulka kuuluva finantsanalüüsi peamised elemendid.

E.1.1. *Metoodika lühikirjeldus ja oodatavad tulemused*

E.1.2. *Tasuvusanalüüsis finantsanalüüsi jaoks kasutatud peamised elemendid ja parameetrid*

Eeldatava tootlikkuse arvutamisel arvesse võetud peamised elemendid ja parameetrid	
1. Vaatlusperiood (aastad)	
2. Diskontomäär (%)	
3. Investeeringu kogumaksumus (eurodes)	
4. Investeeringuga realiseeritud aastakäibe hinnanguline kasv (eurodes)	
5. Protsentuaalne muutus käibes töötaja kohta (ainult tegevuse laiendamise puhul)	

E.1.3. *Finantsanalüüsi peamised tulemused*

	Ühenduse toetuseta (FRR/C) A		Ühenduse toetusega (FRR/K) B (1)	
1. Rahaline tasuvuslävi: (%)		FRR/C		FRR/K
2. Nüüdispuhasväärtus (eurodes)		FNPV/C		FNPV/K

(1) Selleks et arvutada projekti tasuvust ilma ühenduse toetuseta („C") või ühenduse toetusega („K"), kasutage komisjoni esitatud juhiseid kooskõlas määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikliga 40.

E.2. **Sotsiaalmajanduslik analüüs**

E.2.1. *Kirjeldada lühidalt metoodikat (kulude ja tulude hindamise peamised järeldused) ja sotsiaalmajandusliku analüüsi peamisi tulemusi:*

E.2.2. *Analüüsi käigus kindlaks tehtud peamiste majanduslike kulude ja tulude üksikasjad koos neile antud väärtusega:*

Tulu	Ühiku väärtus (kui on asjakohane)	Koguväärtus (eurodes, diskonteeritud)	% kogutulust
...	...	...	...
Maksumus	**Ühiku väärtus (kui on asjakohane)**	**Koguväärtus (eurodes, diskonteeritud)**	**% kogumaksumusest**
...	...	...	...

E.2.3. *Majandusanalüüsi põhinäitajad*

Põhiparameetrid ja -näitajad	Väärtused
1. Sotsiaalne diskontomäär (%)	
2. Majanduslik tasuvus (%)	
3. Majanduslik nüüdispuhasväärtus (eurodes)	
4. Tulude-kulude suhe	

E.2.4. *Projekti mõju tööhõivele*

(a) Hinnanguline loodavate töökohtade arv (väljendatud täistööajale taandatuna)

	Arv (täistööajale taandatud) (A)	Töölepingu keskmine pikkus (kuudes) (1) (B)
Otseselt loodavad töökohad:		
1. Rakendusetapis		
2. Kasutusetapis		
Kaudselt loodavad töökohad		
3. Rakendusetapis		
4. Kasutusetapis		

(1) *Alaliste töökohtade puhul märkida kuude asemel „alaline".*

(b) Säilitatud töökohad

Hinnanguline kaotatud töökohtade arv (täistööajale taandatud), kui investeeringut ei tehta:

Selgitada põhjuseid:

c) Piirkondadevaheline mõju tööhõivele

Milline on projekti oodatav mõju tööhõivele ühenduse teistes piirkondades?

Positiivne / neutraalne / negatiivne mõju

Täpsustada:

E.2.5. *Peamised kulud ja tulud, mida ei saa mõõta / mille väärtust ei saa määrata:*

E.3. **Riski- ja tundlikkusanalüüs**

E.3.1. *Metoodika lühikirjeldus ja tulemuste kokkuvõte*

E.3.2. *Tundlikkusanalüüs*

Kontrollitud muutujate suhtes kohaldatud protsendimuutus: .....

Finants- ja majandusliku tulemuslikkuse indeksite hinnanguline mõju.

Kontrollitud muutuja	Rahalise tasuvuse muutus	Rahalise nüüdispuhasväärtuse muutus	Majandusliku tasuvuse muutus	Majandusliku nüüdispuhasväärtuse muutus

Millised muutujad on loetud kriitilisteks muutujateks? Millise kriteeriumi alusel?

Millised on kriitiliste muutujate vahelduvad väärtused?

E.3.3. *Riskianalüüs*

Kirjeldada projekti finants- ja majandusliku tulemuslikkuse indeksite võimalikku jaotust. Esitada vastavad statistilised andmed (eeldatavad väärtused, standardhälve).

F. KESKKONNAMÕJU ANALÜÜS

F.1. **Kuidas projekt:**

(a) aitab kaasa keskkonnasäästlikkuse eesmärgi saavutamisele (Euroopa kliimamuutuse poliitika, bioloogilise mitmekesisuse kadumise peatamine jms);

(b) järgib ennetava tegevuse põhimõtet ja põhimõtet, et keskkonnakahjustus tuleb heastada eeskätt kahjustuse kohas;

(c) järgib põhimõtet „saastaja maksab".

F.2. **Keskkonnaasutustega konsulteerimine**

Kas on konsulteeritud keskkonnaasutustega, kes on oma teatavate keskkonda puudutavate ülesannete tõttu tulevikus projektiga tõenäoliselt seotud?

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, märkida asutuse nimi ja aadress (asutuste nimed ja aadressid) ja selgitada asutus(t)e ülesandeid:

Kui ei, märkida põhjused

F.3. **Keskkonnamõju hindamine**

F.3.1. *Teostusluba* ([8])

F.3.1.1. Kas projektile on juba antud teostusluba?

Jah ☐ Ei ☐

F.3.1.2. Kui jah, siis millal

F.3.1.3. Kui ei, siis millal esitati ametlik taotlus projektile teostusloa saamiseks:

F.3.1.4. Millal võetakse vastu lõplik otsus?

F.3.1.5. Märkida teostusloa andnud või andva pädeva asustuse nimi

F.3.2. *Nõukogu Direktiivi 85/337/EMÜ (keskkonnamõju hindamise direktiiv)* ([9]) *kohaldamine*

F.3.2.1. Kas projekt kuulub arendusprojektide hulka, mis on hõlmatud:

☐ direktiivi I lisaga (jätkake küsimusega F.3.2.2)

☐ direktiivi II lisaga (jätkake küsimusega F.3.2.3)

☐ mitte kummagi lisaga (jätkake küsimusega F.3.3)

F.3.2.2. Kui projekt on hõlmatud kõnealuse direktiivi I lisaga, lisada järgmised dokumendid:

a) direktiivi artikli 9 lõikes 1 nimetatud teave;

b) projekti eesmärgil tehtud keskkonnamõju hindamise üldarusaadav kokkuvõte ([10]);

c) teave keskkonnaasutustega, asjaomase üldsusega ja, kui see on kohaldatav; teiste liikmesriikidega konsulteerimise kohta.

F.3.2.3. Kui projekt on hõlmatud direktiivi II lisaga, siis kas on hinnatud projekti keskkonnamõju?

☐ Jah

sellisel juhul lisada punktis F.3.2.2 loetletud vajalikud dokumendid

☐ Ei

sellisel juhul selgitada põhjusi ja esitada künnis, kriteeriumid või juhtumid, mille uurimise tulemusel on jõutud järeldusele, et projektil puudub oluline keskkonnamõju:

F.3.3. *Euroopa Parlamendi ja Nõukogu Direktiivi 2001/42/EÜ (keskkonnamõju strateegilise hindamise Direktiiv)* ([11]) *kohaldamine*

([8]) Teostusluba on pädeva (riikliku) asutuse või asutuste otsus, millega arendajale antakse projekti teostamise õigus. Kui projekt on esitatud ulatuslikuma toimingu osana, peaks teostusluba käsitlema üksnes komisjonile esitatud projekti. Kui on vaja mitut teostusloa otsust, korrake seda teavet nii palju, kui vaja.

([9]) EÜT L 175, 5.7.1985, lk 40.

([10]) Koostatud vastavalt direktiivi 85/337/EMÜ artikli 5 lõikele 3.

([11]) EÜT L 197, 21.7.2001, lk 30.

F.3.3.1. Kas projekt on keskkonnamõju strateegilise hindamise direktiivi kohaldamisalasse kuuluva kava või programmi tulemus?

☐ Ei esitada lühike selgitus:

☐ Jah selgitamaks, kas on võetud arvesse projekti laiemad kumulatiivsed mõjud, märkida Interneti-aadress, kus on kättesaadav kava või programmi kohta koostatud keskkonnaaruande üldarusaadav kokkuvõte ([12]), või esitada nimetatud kokkuvõtte elektrooniline versioon.

F.4. **NATURA 2000 aladele avaldatava mõju hindamine**

F.4.1. *Kas projektil on tõenäoliselt oluline kahjulik mõju NATURA 2000 võrgustikku kuuluvatele või sinna lisatavatele aladele?*

☐ Jah sellisel juhul

(1) esitada direktiivi 92/43/EMÜ ([13]) artikli 6 lõike 3 kohaselt tehtud asjakohase hindamise järeldused.

(2) Kui artikli 6 lõike 4 kohaselt on peetud vajalikuks parandusmeetmeid, esitada koopia vormist „teave projektide kohta, millel on tõenäoliselt oluline kahjulik mõju NATURA 2000 aladele, millest on direktiivi 92/43/EMÜ kohaselt komisjonile (keskkonna peadirektoraadile) teatatud" ([14]).

☐ Ei sellisel juhul lisada I liite deklaratsioon, mille täidab vastav asutus.

F.5. **Keskkonnaküsimuste integreerimise lisameetmed**

Kas projektis on ette nähtud keskkonnamõju hindamise kõrval ka muid keskkonnaküsimuste integreerimise meetmeid (nt keskkonnaaudit, keskkonna juhtimine, spetsiifiline keskkonnaseire)?

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, täpsustada

F.6. **Kahjulike keskkonnamõjude heastamiseks võetud meetmete maksumus**

Kahjulike keskkonnamõjude vähendamiseks ja/või hüvitamiseks võetud meetmete maksumuse hinnanguline osakaal, kui see sisaldub kogumaksumuses.

% ☐

Lühike selgitus:

G. AVALIKU SEKTORI TOETUSE PÕHJENDUS

G.1. **Konkurents**

Kas projekt on seotud riigiabiga?

Jah ☐ Ei ☐

([12]) Koostatud vastavalt direktiivi 2001/42/EÜ I lisa punktile j.
([13]) EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7.
([14]) Dokument 99/7 rev. 2, mille on vastu võtnud elupaikade komitee (loodud direktiivi 92/43/EMÜ alusel) oma 4. oktoobri 1999. aasta nõupidamisel.

Kui jah, esitada alljärgnevas tabelis abi suurus ja heakskiidetud abi puhul riigiabi number ja viide abi heakskiitmise kirjale, grupierandi abi puhul vastav registreerimisnumber ja menetluses oleva teatatud abi puhul riigiabi number ([15]):

Abi allikad (kohalik, piirkondlik, riiklik ja ühenduse abi):	Abi suurus eurodes	Riigiabi number / grupierandi abi registreerimisnumber	Heakskiidukirja viitenumber
Heakskiidetud abikavad, heakskiidetud sihtotstarbeline abi või grupierandi määruse kohaldamisalasse kuuluv abi: • ..... •			
Menetluses olevate teatiste kohaselt tulevikus antav abi (sihtotstarbeline abi või abikavad): • ..... •			
Abi, millest ei ole veel teatatud (sihtotstarbeline abi või abikavad) • ..... •			
Antud abi kokku:			
Investeerimisprojekti kogumaksumus			

G.2. **Ühenduse toetuse mõju projekti rakendamisele**

Iga jaatava vastuse puhul täpsustada:

Kas ühenduse toetus:

a) kiirendab projekti rakendamist?

Jah ☐ Ei ☐

b) on projekti rakendamiseks hädavajalik?

Jah ☐ Ei ☐

H. RAHASTAMISKAVA

Otsuse summa ja muu käesolevas osas esitatud finantsteave peab vastama prioriteetse suuna kaasfinantseerimismäära alusele (kogukulud või riiklikud kulud). Kui erasektori kulud ei ole prioriteetse suuna raames rahastamiseks kõlblikud, jäetakse need abikõlblike kulude hulgast välja; kui erasektori kulud on abikõlblikud, võib need lisada.

([15]) Käesolev taotlus ei asenda abist ühendusele teatamist vastavalt asutamislepingu artikli 88 lõikele 3. Komisjoni positiivne otsus määruses (EÜ) nr 1083/2006 nimetatud suurprojekti suhtes ei kujuta endast riigiabi heakskiitmist.

H.1. **Kulude jaotus**

EUR

	Projekti kogukulud (A)	Abikõlbmatud Kulud (1) (B)	abikõlblikud kulud (C) = (A) – (B)
1. Projekteerimistasud			
2. Maa ost			
3. Ehitamine			
4. Seadmed ja masinad			
5. Ettenägematud kulud (2)			
6. Avalikustamine			
7. Ehituse järelevalve			
8. Vahesumma			
9. (käibemaks (3))			
10. Kokku	(4)		

(1) Abikõlbmatud kulud koosnevad i) kuludest, mis on kantud väljaspool abikõlblikkuse perioodi, ii) kuludest, mis on abikõlbmatud vastavalt riiklikele eeskirjadele (määruse 1083/2006 artikli 56 lõige 4), iii) muudest kaasfinantseerimiseks esitamata kuludest. NB! Kulu abikõlblikkuse alguskuupäev on kuupäev, mil komisjonile laekus vastava rakenduskava projekt või 1. jaanuar 2007, sõltuvalt sellest, kumb on varasem.

(2) Ettenägematud kulud ei tohiks ületada 10 % investeeringu kogumaksumusest, millest on maha arvatud ettenägematud kulud. Ettenägematud kulud võib arvata abikõlblike kogukulude hulka, mille alusel arvutatakse fondide osalus.

(3) Kui käibemaksu loetakse abikõlblikuks, tuleb seda põhjendada.

(4) Kogukulud peavad sisaldama kõiki projekti kulusid alates projekteerimisest kuni järelevalveni ning sisaldama käibemaksu isegi juhul, kui käibemaksu ei käsitata abikõlblikuna.

H.2. **Kavandatud vahendid kokku ja kavandatud fondide toetus**

H.2.1. *Ühenduse toetuse arvutamine*

	Väärtus
1. Otsuse summa, st „summa, mille suhtes kohaldatakse prioriteetse suuna kaasfinantseerimise määra" (nõukogu määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 41 lõige 2) (võttes arvesse riigiabi eeskirjades kehtestatud avaliku sektori panuse maksimummäära ja arvates maha abikõlbmatud kulud)	
2. Prioriteetse suuna kaasfinantseerimise määr (%)	
3. Ühenduse osalus (eurodes) = (1)*(2)	

H.2.2. *Kaasfinantseerimise allikad*

Toetuse arvutamise (H.2.1 kooskõlas riigiabi eeskirjadega) tulemusi arvesse võttes peab projekti investeeringu kogumaksumus olema kaetud järgmistest allikatest:

Investeeringu kogumaksumuse allikas (EUR)					Millest (teadmiseks)
Investeeringu kogumaksumus [H.1.10. (A)]	Ühenduse toetus [H.2.1.3]	Siseriiklik avalik sektor (või samaväärne)	Siseriiklik erasektor	Muud allikad (täpsustada)	EIP/EIF laenud
(a) = (b) + (c) + (d) + (e)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)

H.2.3. *Tõendatud kulud*

Kas kõnealuse suurprojekti kulud on juba tõendatud?

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, märkige summa: …….…….. EUR

H.3. **Ühenduse osaluse iga-aastane rahastamiskava**

Ühenduse osalus (H.2.1.3) esitatakse järgnevalt osakaaluna kava aastakohustustest.

Eurodes

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
[Ühtekuuluvusfond/ ERF – täpsustada]							

I. VASTAVUS ÜHENDUSE TEGEVUSE PÕHISUUNDADELE JA ÕIGUSELE

Määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 9 lõike 5 järgimiseks tuleb esitada järgmine teave:

I.1. **Muud ühenduse rahastamisallikad**

I.1.1. *Kas projektile on taotletud toetust muudest ühenduse allikatest (TEN-T eelarve, LIFE+, uurimis- ja arendustegevuse raamprogramm, muu ühenduse rahastamisallikas)?*

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, esitada üksikasjad (asjaomane rahastamisvahend, viitenumbrid, kuupäevad, taotletud summad, saadud summad jne):

I.1.2. *Kas projekt täiendab mõnda projekti, mida juba rahastatakse või kavatsetakse rahastada ERFist, ESFist, Ühtekuuluvusfondist, TEN-T eelarvest, muudest ühenduse rahastamisallikatest?*

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, esitada üksikasjad (täpsed andmed, viitenumbrid, kuupäevad, taotletud summad, saadud summad jne):

I.1.3. *Kas projektile on taotletud laenu või omakapitali toetust Euroopa Investeerimispangast / Euroopa Investeerimisfondist?*

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, esitada üksikasjad (asjaomane rahastamisvahend, viitenumbrid, kuupäevad, taotletud summad, saadud summad jne):

I.1.4. *Kas projekti varasemale etapile (sealhulgas teostatavusuuringu ja ettevalmistusetapp) on taotletud toetust muudest ühenduse allikatest (sealhulgas ERF, ESF, Ühtekuuluvusfond, EIP, EIF, muud ühenduse rahastamisallikad)?*

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, esitada üksikasjad (asjaomane rahastamisvahend, viitenumbrid, kuupäevad, taotletud summad, saadud summad jne):

I.2. **Kas projekti suhtes on algatatud menetlus, kuna see ei vasta ühenduse õigusaktidele?**

Jah ☐ Ei ☐

Kui jah, täpsustada:

I.3. **Avalikustamise meetmed**

Esitada ühenduse toetusest teavitamiseks kavandatud meetmete üksikasjad (nt meetme liik, lühikirjeldus, hinnanguline maksumus, kestus jne):

I.4. **Algatuse JASPERS kaasamine projekti ettevalmistamisse**

I.4.1. *Kas projekti ettevalmistamise mõnes etapis on kasutatud algatuse JASPERS tehnilist abi?*

Jah ☐ Ei ☐

I.4.2. *Kirjeldada projekti osi, millesse JASPERS on kaasatud (nt vastavus keskkonnanõuetele, hanked, tehnilise kirjelduse läbivaatamine).*

I.4.3. *Millised olid JASPERSi kaasamise peamised järeldused ja soovitused ning kas neid on projekti lõplikul väljatöötamisel arvesse võetud?*

I.5. **Teave eelmiste toetuse tagasinõudmiste kohta**

Kas toetust saava ettevõtja suhtes on varem algatatud või praegu käimas menetlus ([16]) ühenduse abi tagasinõudmiseks pärast tootmistegevuse üleviimist liikmesriigi piires või teise liikmesriiki?

Jah ☐ Ei ☐

J. PÄDEVA RIIKLIKU ASUTUSE KINNITUS

Kinnitan, et käesolevas vormis esitatud teave on täpne ja õige.

Nimi: .....

Allkiri: .....

Organisatsioon: .....

(Korraldusasutus)

Kuupäev: .....

([16]) Vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 57 lõikele 3.

I Liide

NATURA 2000 ALADE SEIRE EEST VASTUTAVA ASUTUSE DEKLARATSIOON

Vastutav asutus .....

olles läbi vaadanud taotletava projekti, ...

mille asukoht on .....

kinnitab, et projekt ei avalda tõenäoliselt olulist mõju NATURA 2000 alale järgmistel põhjustel:

Seepärast ei loetud artikli 6 lõikes 3 ettenähtud asjakohast hindamist vajalikuks.

Lisatud on kaart mõõtkavas 1:100 000 (või lähimas võimalikus mõõtkavas), millel on näidatud projekti asukoht ja asjaomaste NATURA 2000 alade asukohad, kui neid on.

Kuupäev (pp/kk/aaaa): .....

Allkiri: .....

Nimi: .....

Ametikoht: .....

Organisatsioon: .....

(NATURA 2000 alade seire eest vastutav asutus)

Ametlik pitser: ”

